

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL ÉCONOMIQUE DÉMISSIONNE, AINSI QUE SON EXÉCUTIF



LÉANDRE BOUTIN ÉLU PRÉSIDENT

**PATRICK ROY
DES CANADIENS
DE MONTRÉAL
AU TOURNOI DE
BALLE DES LOISIRS
DE VILLE L'ISLET**



Shaklee

**Jocelyne
Aubin**
Conseillère en
nutrition

DISTRIBUTEUR
INDÉPENDANT

Membre de l'Institut de
Nutrition-Santé
International

**LIVRE DU DR ALBERT
DISPONIBLE**

Pour informations
de 16 à 19 heures:

248-8275

VOL. 2 - NO 1

MONTMAGNY

11 août 1986



**MRC
DE MONTMAGNY**

*On part en consulta-
tion avec la version
définitive. À lire, no-
tre cahier spécial
qui vous présente
tout du schéma d'a-
ménagement, de
ses implications, de
ses retombées sur
notre milieu.*

L'EXPO DE MONTMAGNY PLUS DE 125 ANS D'HISTOIRE



Au début du siècle, la population se rassemblait pour l'exposition de Montmagny, sur un terrain situé sur la 12ième rue, près du cimetière. Mais l'histoire aurait débuté modestement, dès 1859...

À LIRE

BILAN DE LA SAISON TOURISTIQUE

RENTÉE SCOLAIRE

FÊTES POPULAIRES

CAP ST-IGNACE • ST-DAMASE
• L'ISLET • ST-JUST

PLUS DE
14,600
COPIES

**Quand on veut rejoindre
tout son monde**

**l'oise
BLANCHE**

SERVICE DE LA PUBLICITÉ

248-8820

PROCHAINE PARUTION: 15 SEPTEMBRE
HEURE DE TOMBÉE:
16h00, MERCREDI 10 SEPTEMBRE

POUR VOUS

RABAIS D'INTÉRÊT • options gratuites • programme de réparations permanentes • programmes d'entretien prolongé • location tapis rouge • programme de véhicules de courtoisie.



et



vous offrent plus que tout

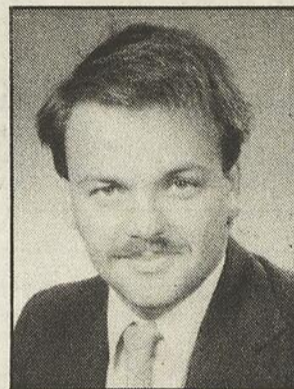
autre concessionnaire d'automobile pour faire un achat profitable et durable.



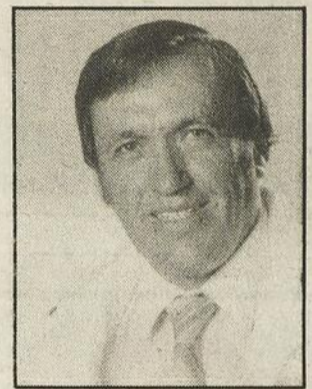
HUGUETTE LACHANCE
Automobile



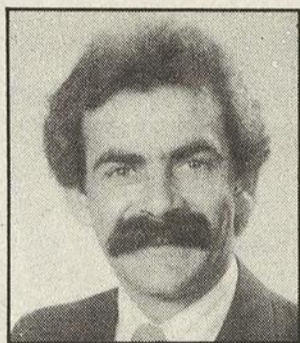
JEFFREY GAUDREAU
Automobile



GUY PARADIS
Automobile



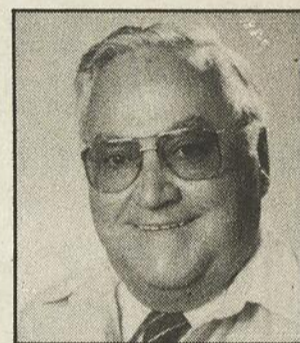
PAUL-ANDRÉ BÉRUBÉ
Automobile



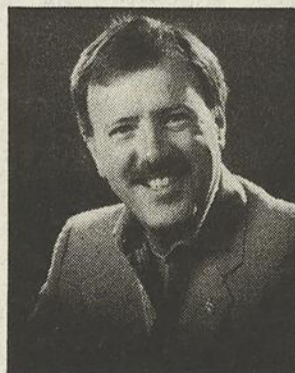
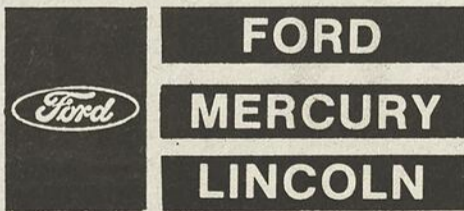
YVON LEMIEUX
Camions



LUCIEN LEBLANC
Camions



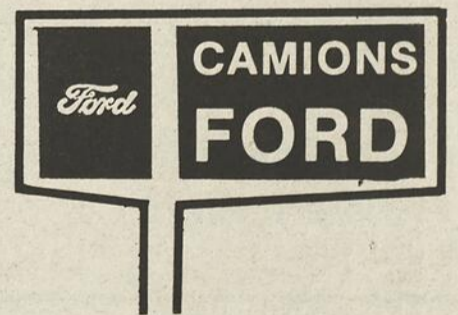
LUCIEN TREMBLAY
Camions



PIERRE CHABOT
Président



ROGER GAUTHIER
Directeur des ventes



 **CHABOT AUTO inc.**

260 Chemin Des Poirier , Montmagny 248-0612



Tous les moyens ont été pris pour faire de la 38^{ème} Expo agricole de Montmagny une réussite et les organisateurs et personnalités politiques de la région étaient là pour en témoigner. MM. Réal Gauvin député provincial pour Montmagny-L'Islet, Pierre Blais député fédéral dans Bellechasse, Alfred Boulet président de l'Expo, Jocelyn Boucher vice-président de l'Expo, Gilbert Normand maire de Montmagny, Roland Gaumont secrétaire.

LE CONSEIL EXÉCUTIF DÉMISSIONNE

Léandre Boutin devient le nouveau président du Conseil Économique de la Côte-du-Sud

par Gilles Belleau

Le Conseil Économique de la Côte-du-Sud a vu ses fondements de nouveau ébranlés alors que son Conseil exécutif, constitué de Gilles Corriveau président, Harold Côté vice-président et Gaston Cloutier secrétaire, a remis sa démission lors de la réunion du Conseil d'administration le 6 août dernier.

L'organisme, qui se cherche une véritable orientation depuis quelque temps, s'est donc doté d'un nouvel exécutif qui sera dorénavant constitué de 5 membres soit à la présidence M. Léandre Boutin, à la vice-présidence Roger Fortin, d'un secrétaire Jean F. Pelletier et de deux directeurs Jean-Louis Lemieux et Gilbert Normand.

Selon le nouveau président, l'objectif principal du Conseil exécutif d'abord et du CECS sera, au cours des prochaines semaines d'apporter une nouvelle orientation à l'organisme, « il nous faut absolument créer chez les industriels, les commerçants et autres investisseurs un sentiment d'appartenance et de gagnant, et pour cela il nous faut être plus représentatif. Donc, en portant à 5 le nombre de membres de l'exécutif nous pourrions répartir plus adéquatement les tâches, être mieux structuré et ainsi être beaucoup plus représentatif » nous a déclaré M. Boutin lors d'une conversation téléphonique.

« Il est évident qu'il y avait au sein de CECS un abcès qu'on se devait de crever et maintenant que c'est fait on se doit de travailler de façon positive afin de redorer l'image du CECS et ainsi apporter un regain de vie pour l'économie de la région » d'ajouter M. Boutin.

Toutefois, pour l'instant le nouveau président compte combler le plus tôt possible le poste laissé vacant par le départ de M. Alain Garant, et pour ce qui est du poste de commissaire industriel le choix se fera parmi les

éventuels postulants.

SITUATION INSOUTENABLE

Pour sa part, le maire de Montmagny estime que ce sont des problèmes internes flagrants, un manque de communication et des relations inexistantes entre le commissaire industriel et les acteurs politiques qui ont fait que la situation était devenue insoutenable.

« La ville étant le principal actionnaire avec une participation de plus de 45 000 \$ le CECS se devait donc de nous rendre des comptes mais avec les malaises qu'il connaissait l'organisme ne répondait plus aux besoins de la municipalité et des industriels donc un changement s'imposait.

Le CECS est là pour demeurer car il constitue une structure indispensable dans la mesure où il répond aux besoins de tous les acteurs concernés et pour y arriver il faut d'abord et avant tout une concertation » de préciser M. Normand.

REACTION DE L'ANCIEN PRÉSIDENT

Bien que les membres du Conseil exécutif aient remis leur démission ceux-ci demeurent toutefois membres du Conseil d'administration. Pour sa part, M. Gilles Corriveau nous a admis son intention d'aider le nouvel exécutif à replacer l'organisme dans une situation normale pour le plus grand bien de la population. Au cours d'un entretien téléphonique, que nous avons eu avec lui, voici ce que l'ancien président du CECS nous a déclaré:

« Je siége comme membre au Conseil d'administration depuis 1981 en tant que représentant de la ville de Montmagny et président de l'organisme depuis novembre 1984. Pour des motifs personnels, dès le mois de février dernier, j'avais informé notamment le maire de la ville de Montmagny et quelques membres du Conseil

d'administration du Conseil Économique de la Côte-du-Sud de mon intention de ne plus siéger comme président. Mon mandat a été reconduit en avril dernier et j'avais accepté sous réserve qu'en cours de mandat je puisse remettre ma démission.

Au cours de ces cinq années je n'ai rien à me reprocher au niveau de mon administration en général, la continuation de mon mandat de président, sous réserve, combiné avec les récents événements rapportés dans la presse m'ont motivé à remettre ma démission au Conseil d'administration peut-être plus tôt que prévu. Je profite de l'occasion pour remercier tous les membres du Conseil d'administration qui ont su me faire confiance durant toutes ces années cependant je continuerai de siéger comme administrateur au Conseil d'administration à compter de la prochaine réunion le 3 septembre 1986 ».

AVENIR MEILLEUR

Donc, l'organisme aura beaucoup à faire pour se défaire de cette étiquette du club social

dont on l'a affligé ainsi que de toutes les critiques et récriminations dont il fut l'objet ces derniers temps mais selon M. Léandre Boutin « bien que le mandat soit lourd, avec une concertation et une collaboration étroites de tous les intervenants on ne peut qu'être optimiste face à l'avenir du Conseil Économique de la Côte-du-Sud ».

De plus, M. Boutin a l'intention de tenir une conférence de presse pour la fin du mois d'août au cours de laquelle il dévoilera les objectifs et mesures que compte suivre dans l'avenir le CECS.

COMITÉ HOVINGTON SUR LES TRAVERSISERS

Montmagny expose ses demandes

(M.P.) Les maires de Montmagny et de L'Isle-aux-Grues, ainsi que les représentants de la MRC Bernard Létourneau et Daniel Racine, étaient présents aux audiences concernant les services de traversiers, du comité Hovington, jeudi dernier à Québec.

Ils ont présenté di-

« On y assiste, en 1986 »

par Gilles Belleau

Pendant près d'une semaine, soit du 11 au 17 août prochains, la ville de Montmagny vivra à l'heure de l'agriculture alors que sera présentée la 38^{ème} Exposition agricole de district de Montmagny.

Organisée en collaboration par les Sociétés d'agriculture des comtés de Montmagny, Dorchester, Kamouraska, L'Islet, Montmorency, Bellechasse, Lévis, Lotbinière et Portneuf, cette exposition, qui est l'une des plus importantes et plus anciennes du Québec devrait attirer plus de 50 000 visiteurs.

MM. Alfred Boulet, président de l'Exposition et Jean-Claude Croteau responsable de la publicité, nous ont dévoilé les grandes lignes des activités de l'Exposition.

NOMBREUX EXPOSANTS

Outre la centaine d'éleveurs qui viendront présenter quelque 910 têtes de bétail (600 grosses, telles que chevaux et bovins et 310 petites,

telles que lapins, poules, faisans, etc...), on retrouvera sur le terrain de la Société d'agriculture, situé près de l'aréna, plus de 100 kiosques aussi divers que: machineries, fabricants de toutes sortes, organismes, assureurs et autres.

ACTIVITÉS ET COMPÉTITIONS

Les organisateurs de cette exposition n'ont pas lésiné sur les moyens pour faire de cette activité un rendez-vous pour toute la famille. Ainsi plusieurs activités ont été prévues pour les enfants, les adolescents et les adultes.

Pour les plus jeunes, la journée du mercredi 13 août leur est consacrée alors que des spectacles de cirque, l'ouverture d'un hôpital « Bouts de choux », et la venue de personnages tels que Père Pioche et Groseille est prévue.

Pour les adolescents, la tenue d'un spectacle a été organisée avec la présence du groupe Buzz Band regroupant des

anciens membres de April Wine et Offenbach.

Les adultes auront aussi leur attraction alors qu'un Salon du Blackjack sera mis à leur disposition pour toute la durée de l'Exposition.

ATTRACTIONS SPÉCIALES

Il y aura de plus comme autres attractions un super bingo avec 12 300 \$ en prix (11 août), une parade de mode (14 août), des parades de chevaux attelés (avant chaque spectacle de cirque) ainsi qu'une quinzaine de manèges aussi divertissants que captivants.

Les visiteurs à cette 38^{ème} Exposition pourront aussi assister à plusieurs compétitions sportives, activités folkloriques et soirées sociales sans bien sûr oublier les trois méchouis (13, 14 et 15 août).

Tout est donc prêt pour la présentation de cette 38^{ème} édition et pour les années à venir les organisateurs souhaitent pouvoir présenter leur Exposition dans des bâtisses plus modernes et plus grandes. Les membres de la Société d'agriculture ne manqueront donc sûrement pas l'occasion de le souligner au ministre de l'Agriculture du Québec, M. Michel Pagé, qui sera de passage le samedi 16 août lors de la cérémonie officielle de l'Expo de Montmagny.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!



VENTE

BOTTINES PARISSETTE
Gr. 2 à 7
garçons et filles

1/2 prix

LA VENTE

50% et plus
sur les **VÊTEMENTS**
DE SAISON
se continue

Certains MODÈLES DE SOULIERS PARISSETTE
garçons et filles

1/2 prix

LOT DE ROBES-JUMPERS PANTALONS D'AUTOMNE

50% de rabais

NOTRE COLLECTION DE SOULIERS D'AUTOMNE
pour filles
est arrivée!
grandeur: 5 à 2

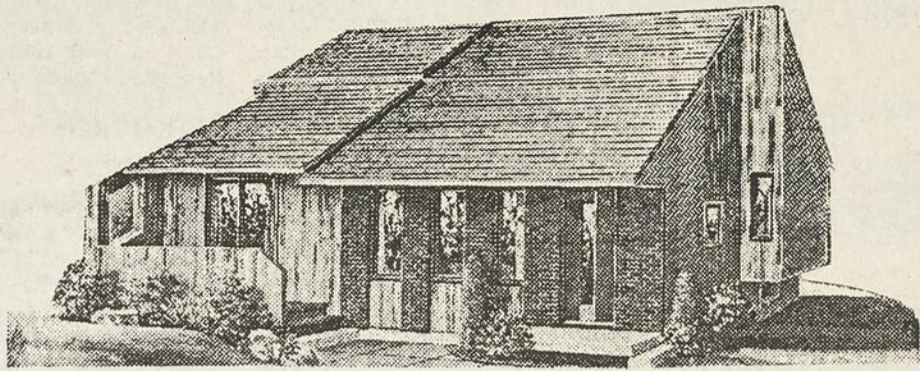
LA CIGOGNE

76, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-4578

LOIE BLANCHE — Lundi 11 août 1986 — Page 3A

unitotal

LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES



UN CENTRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

des prix compétitifs

et un **SERVICE** sans pareil



Porte pré-montée

En lauan d'acajou. Comprend: cadre 3%, 4%, chambrante, arrêt de porte, pentures, poignée Weiser #101.

52⁵⁰\$



135⁰⁰

Scie circulaire 185 mm (7 1/4") Makita, #5007NB, 5,800 t/min, 13A. Coupe en biseau de 45°. Prof. de coupe: 60 mm (2-3/8") à 90° et 46 mm (1-3/4") à 45°. Peut couper les 2 x 4 en moins de 2 secondes. Guide d'alignement et lame à pointe au carbure inclus.

UN CENTRE DE RÉNOVATION

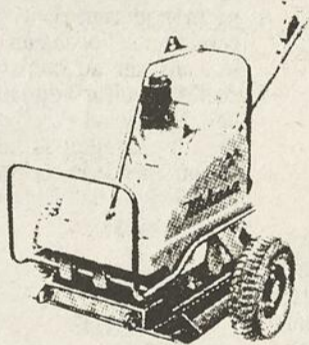
PLOMBERIE - QUINCAILLERIE - ÉLECTRICITÉ

Nous avons toujours de nombreux spéciaux en magasin

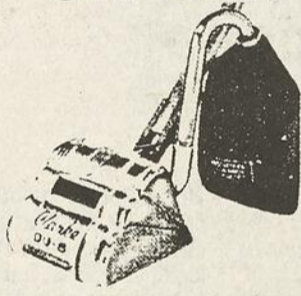


Perceuse/tournevis sans fil Skil, #2125. Se recharge en 3 heures ou moins. Inverseur de marche. Mandrin de 3/8". 3 piles au nickel-cadmium, support de recharge et chargeur inclus.

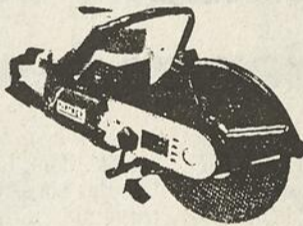
UN CENTRE DE LOCATION D'OUTILLAGE



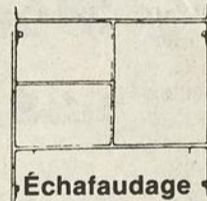
Plaque vibrante



Sableuse à plancher



Scie à béton et fer



Échafaudage



Scie passe-partout

Un assortiment complet d'outils

LOUER C'EST LA SOLUTION



SYLVAIN BEAUDOIN

8 ans d'expérience
vente et installation
ESTIMATION À DOMICILE
GRATUITE

VENEZ RENCONTRER

SYLVAIN dans notre département de couvre-plancher

Grand choix de
COUVRE-PLANCHER
(sans cirage)

À partir de
3,95\$ V.C.



CÉRAMIQUE
ET
PLANCHER
DE
BOIS FRANC

STORES
50%
D'escompte



TAPIS
GAZON

à partir de
3,95\$ V.C.
ord.: 5,95\$

UN CENTRE DE PRÉPARATION

- Coupe de vos matériaux
- Planage de bois
- MONTAGE de vos projets

- Îlots de cuisine
- Bibliothèques
- Clôtures
- Etc...

Bienvenue



LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES CHEZ

unitotal

compétents à votre service

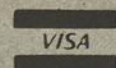
Ouvert tous les samedis
jusqu'à 4 hres P.M.
LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUTE LA RÉGION

SERVICE ET QUALITÉ

ÉDOUARD GENDREAU INC.
CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE

111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6

248-0845



La MRC de Montmagny part en consultation publique à l'automne

par Madeleine Pelletier

Après 3 années de travail qui ont été faits de recherches, de consultations, de formation de groupes de travail dans différents secteurs, après avoir adopté une proposition préliminaire d'aménagement en 1984, une d'aménagement en 1985, la MRC adoptait le 8 juillet dernier sa version définitive d'aménagement. Elle partira en consultation publique, documents, cartes, panneaux et maquettes en main à l'automne, pour présenter à la population de façon visuelle ce schéma dans sa version définitive.

Selon Daniel Racine, coordonnateur en aménagement à la MRC, le but visé en créant le schéma est de protéger les ressources du milieu et de mettre en valeur le territoire des Magnymontiens (ennes) (personnes habitant sur le territoire de la MRC de Montmagny). Le schéma, s'il est adopté, servira de cadre de référence aux municipalités, concernant leur développement local.

HUIT SECTEURS

Les propositions sont regroupées sous 8 thèmes et recourent les interventions suggérées par la MRC. On y retrouve l'agriculture, la forêt, la faune, le tourisme/récréation/plein-air, le patrimoine, l'environnement, les équipements et services et le transport. Pour chacune des catégories, un survol de l'état actuel, des suggestions, des améliorations sont proposées.

CONSULTATIONS

Elles seront faites dans 7 municipalités qui représentent les 2/3 de la population totale de la MRC. Du 22 septembre au 1er octobre, on convoquera des assemblées publiques dont l'horaire est publié dans la présente édition, à l'intérieur du

cahier spécial de la MRC. À cette occasion, la population sera invitée à se prononcer sur le schéma.

Au terme de cette consultation, la municipalité régionale de comté de Montmagny produira un document selon les recommandations entendues qu'elle présentera ensuite au gouvernement du Québec. Si celui-ci approuve la version définitive du schéma, il serait adopté en décembre et mis en

vigueur 90 jours après, soit en mars. Les municipalités auront ensuite 2 ans pour se conformer au schéma.

L'aboutissement de 3 années de travail devrait donc se concrétiser d'ici quelques mois. Mais déjà, ajoute Daniel Racine, la MRC est impliquée au niveau de l'aménagement du territoire: à LAC FRONTIÈRE, l'aménagement du lac et de ses environs est débuté, on travaille également aux projets de

montagnes à ski de Cap St-Ignace et St-Paul, à la gestion de la chasse à l'oie, à l'aménagement d'une rivière à Saumons à Montmagny, au projet de traversier à L'Isle-aux-Grues et on a apporté une contribution à la remise en valeur du manoir McPherson-Lemoyne, en plus de publier un dépliant touristique qui offre un circuit patrimonial dans la région.

Les suites du schéma d'aménagement à suivre...

LE GARAGE MUNICIPAL DEVENANT NON SÉCURITAIRE

La ville se propose d'acquérir une bâtisse au coût de 269 500 \$

par Gilles Belleau

L'état du garage municipal de Montmagny qui devenait de plus en plus précaire, insalubre et désuet a récemment amené les édiles municipaux à trouver une solution de rechange qui se veut parmi les plus avantageuses.

Ainsi, après avoir analysé plusieurs solutions, la ville a finalement opté d'acquérir une bâtisse au coût de 269 500 \$ à laquelle s'ajoutera les dépenses reliées à l'aménagement de l'édifice.

L'achat qui devrait être complété en septembre constitue actuellement la meilleure alternative qui a été proposée à la ville après que celle-ci eut procédé à un appel d'offres.

BONNE AFFAIRE

« La construction d'un édifice neuf aurait coûté aux contribuables pas moins de 500 000 \$ qui, répartis sur plusieurs années avec les intérêts, auraient été exorbitants à rembourser. Toutefois avec l'achat de l'édifice appartenant à Jean-Yves Fortin Soudure Inc. la ville fait d'une pierre deux coups.

Elle se dote en effet d'un édifice complète-

ment rénové qui offre beaucoup plus de commodités que l'ancienne bâtisse et ce, à un coût moitié moindre qu'une bâtisse neuve » de préciser M. Gilbert Normand maire de Montmagny.

MISE EN GARDE

Bien que cette solution de rechange, qui a été annoncée lors de la séance du Conseil du 4 août dernier, soit unanimement approuvée par les élus municipaux, M. Louis Audet, ancien conseiller a tenu tout de même à mettre en garde les édiles.

M. Audet a en effet invité les élus à bien analyser cette transaction. Selon lui l'achat, il y a quelque temps, de la

bâtisse par M. Jean-Yves Fortin au coût de 75 000 \$, rénovée par la suite et finalement vendue à la ville pourrait porter à confusion sur les intentions de M. Fortin qui aurait pu agir comme passeur.

Néanmoins selon le conseiller Richard Guimont, « l'achat de l'établissement évalué à 250 000 \$ a été très bien étudié par la ville et constitue selon les experts, une très bonne acquisition et bien que la transaction semble mal paraître le tout a été étudié et transigé avec beaucoup d'objectivité ».

Pour ce qui est du garage actuel, la ville étudie plusieurs options et entend aller en appel d'offres aussitôt que



Annie Couillard et Marie Beaudoin, travaillant à la maquette de la ville de Montmagny.

Tél.: 259-7993

GOR 1E0

Les fondations Guy Morin Inc.



Fondations résidentielles de tous genres

3, rue Morin,

Berthier-sur-Mer

S P É C I A L

399
OU PLUS

DES CENTAINES DE
CASSETTES

DANS LE DOMAINE
— CLASSIQUE — INSTRUMENTAL
— POPULAIRE — WESTERN

Le Centre du Disque enr.

77, rue St-Jean-Baptiste Est
MONTMAGNY

248-3849

VOTRE SPÉCIALISTE DU DISQUE DEPUIS 1964

À LOUER
AU CENTRE-VILLE
2 LOCAUX
600 pi.ca.
DISPONIBLES À L'AUTOMNE
IDÉAL POUR MAGASIN
OU BUREAU
INFORMATIONS:
CLAUDE ROY
Bijouterie Roy
248-0539

C'est tout lady

LE NUMÉRO 1

en lingerie à Montmagny
vous invite à visiter sa
boutique où l'élégance,
la féminité et le raffinement
vont de pair.

P.S. N'oubliez pas le
1er défilé-mode de
la saison à l'Expo
régionale JEUDI LE
14 AOÛT.

**NOUVEAUTÉS
AUTOMNALES**

la lingerie enr

1 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny 248-3177

ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DE 350,000.00 \$

Une troisième année d'existence pour la Société Clé de Montmagny-L'Islet

Pour une troisième année consécutive, la Société Clé (croissance locale de l'emploi) de Montmagny-L'Islet pourra assumer son rôle de support au développement économique de son territoire via son plan d'investissement et d'aide technique aux entrepreneurs.

En effet, la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada a récemment entériné le renouvellement d'une enveloppe budgétaire globale de 350 000 \$ devant permettre à la Société Clé de Montmagny-L'Islet d'opérer durant l'année 1986-1987.



Pierre Beaulieu président et Serge Belleval directeur général de la Société Clé, accompagnés du député Pierre Blais.

La nouvelle a été confirmée par le député de Bellechasse et Secrétaire Parlementaire à l'Agriculture, M. Pierre Blais, au nom de l'Honorable Benoît Boucher, Ministre de l'Emploi et de l'Immigration au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient également les président et directeur général de la Société Clé Montmagny-L'Islet, Messieurs Pierre Beaulieu et Serge Belleval.

Depuis sa création, la Société Clé de Montmagny-L'Islet a injecté 466 000 \$ dans le milieu, ce qui a généré des investissements de l'ordre de 4 190 500 \$ qui ont permis la

création de 133 emplois et le maintien de 135 autres. Heureux de ce bilan plus que positif, M. Blais a ajouté que la Société Clé de Montmagny-L'Islet est elle-même génératrice d'emplois puisque trois personnes y travaillent à temps plein.

Le député a finalement conclu en précisant que l'enveloppe budgétaire se divise en deux parties, soit 130 000 dévolus au fonctionnement administratif de la Société et 220 000 réservés au fonds d'investissement destiné aux différents promoteurs.

LE JOURNAL L'OIE BLANCHE EST DISTRIBUÉ GRATUITEMENT À PLUS DE 14,600 COPIES



M. JEAN SAMSON, propriétaire du magasin René Samson, 81, St-Jean-Baptiste O, Montmagny, a vérifié le tirage du journal L'OIE BLANCHE, édition du 7 juillet 1986. Selon les factures de Postes Canada et de Distribution Rapidex, M. Samson est en mesure de certifier que le journal a bien été distribué à plus de 14,600 copies.

A chaque parution, une femme ou un homme d'affaires de notre région procédera à la même vérification. Ainsi la crédibilité de notre journal sera bien établie.

LA CUVÉE DU FESTIVAL DE L'OIE

Les restaurateurs mis à contribution

par Gilles Belleau

Du 16 au 26 octobre prochain se tiendra à Montmagny le 15^{ème} Festival de L'Oie et pour la première fois cette année les organisateurs ont tenu à faire participer les restaurateurs en leur faisant choisir la Cuvée du festival pour 1986.

Ainsi lors d'une dégustation de vin et fromage le 16 juillet dernier les restaurateurs de Montmagny ont eu à faire un choix sur trois vins rouges et trois vins blancs et leur goût s'est finalement arrêté sur un Bordeaux (blanc) et un Côtes-du-Rhône (rouge).

CHOIX DIFFICILES

Le choix n'a toutefois pas été facile, les restaurateurs hésitant entre le Girondin et le Côtes-du-Rhône dans le rouge et le Pichet et le Bordeaux dans le blanc, mais les conseils de deux spécialistes en vins de la Régie des Alcools du Québec, MM. Pierre Paquet et Roger Thibeault ont facilité le choix.

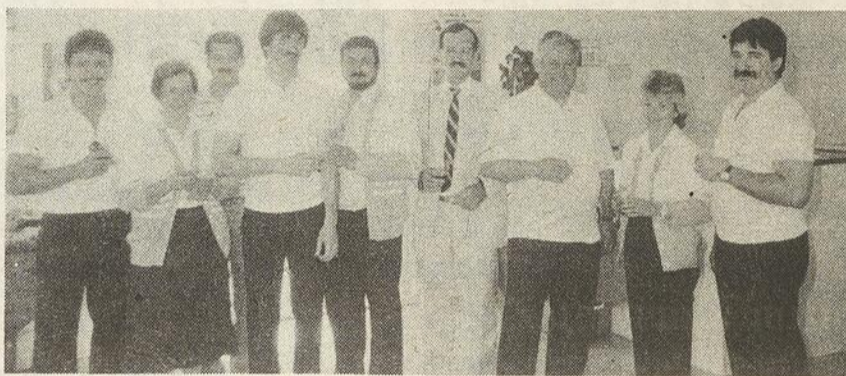
Selon M. Thibeault, représentant des ventes pour l'est du Québec à la SAQ, le choix d'un vin n'est pas chose facile. On doit analyser plusieurs

facteurs soit l'odeur du vin (fleurs, fruits, etc...), son goût (amertume, acidité, arrière-goût, etc...) et sa couleur. On doit aussi se renseigner à savoir si c'est un vin calibré, qui s'agence à toute sorte de repas et si bien sûr c'est un bon vendeur.

PRIX ABORDABLE

Les bouteilles qui seront étiquetées spécialement pour le Festival de l'Oie, seront disponibles à partir du 28 septembre dans tous les restaurants ainsi qu'à Place Festival au coût de 11,95 \$ ce qui constitue un prix abordable selon les organisateurs d'autant plus que ces bouteilles seront en quantité limitée donc de collection.

Selon M. Michel Mer-



On a mis les restaurateurs à contribution cette année leur faisant choisir la cuvée du Festival de l'oie et plusieurs organisateurs du festival étaient présents dans l'ordre, Alain St-Pierre (directeur des cuisines), Céline Létourneau (secrétaire), Jean-Louis Caron (vice-président), Michel Mercier (président), Denis Boulet (vice-président) Roger Thibeault (représentant des ventes pour l'Est du Québec à la SAQ), Richard Paquet (directeur de la succursale de la SAQ à Montmagny), Micheline Caron (directrice des sports) et Claudel Fortin (directeur des vins et boissons).

ciér, président du Festival, « c'est un retour aux sources que nous effectuons cette année en présentant une cuvée du festival car l'année dernière nous étions commandités par les Vins Andros. Mais cette année les collectionneurs seront ravis de revoir la Cuvée du Festi-

val d'autant plus que la participation des restaurateurs permettra au festi-

val de recevoir 1,00 \$ sur chaque bouteille vendue ».

Ste-Apolline

Il y aura soirée de danse, au Centre Plein-Air de Ste-Apolline, vendredi le 15 août, dès 21 heures. Un feu de camp est également prévu. Il y aura un casse-croûte sur place. Le comité du Centre Plein-Air vous attend en grand nombre.

pierre bernier
architecte

25 Boul. Taché ouest, suite S-04
Montmagny, Québec
G5V-2Z9
Tel.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

e	RÉJEAN
	248-3943
	248-2396

Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

SPECIALITÉ EN CHAUFFAGE
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION

104, Ste-Julie,
Montmagny

ATTENTION! ATTENTION!

6,8%

Guy Thibault, Pontiac, Buick, Cadillac Ltée a des taux d'intérêts spéciaux seulement pour vous.

6,8%

Des taux aussi bas que 6,8% sur la petite Pontiac Acadian et la fougueuse Pontiac Fiero

6,8%

6,8%



Guy Thibault,
Pontiac - Buick Cadillac Ltée

500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny **248-7122**



Ligne directe St-Jean-Port-Joli
598-3366

L'OIE
BLANCHE

JOURNAL
de Montmagny
L'Islet
Bellechasse

440, boul. Taché Est
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820

Éditeur
Thomas Tremblay

Information
Madeleine Pelletier
Directrice-adjointe

COLLABORATEURS
Gilles Belleau
pigiste
Claire Corriveau
pigiste

Publicité
Thomas Tremblay

Secrétariat
Réjeanne Tremblay

Imprimerie Nationale
Joliette

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3^e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

ITEMS À .79¢
 Classeur anneaux 1" chaque
 Feuilles mobiles lignées 200
 Duo-tang (couleurs assorties) 5
 Cahier Canada 4 x 32 pages

Carefree
 PROTECTION LÉGÈRE
 CAREFREE protection légère 30 **2.59**

Liberté Nouvelle
 LIBERTÉ NOUVELLE mini serviettes 30 **2.99**

Liberté Nouvelle
 LIBERTÉ NOUVELLE maxi serviettes de nuit 8 **1.69**

playtex
 Sacs jetables
 PLAYTEX sacs jetables 100 **3.69**

playtex
 tampons 16 **2.79**

STAEDLER
 efface blanche chaque **49¢**

CAHIERS SPIRALES
 80 pages **89¢**

BIC
 stylos bleus (2 medium, 1 fin) 3 **49¢**

LAURENTIEN
 crayons à couleur 24 **4.99**

Super Familiobaires
retour à l'école
 DU 11 AU 16 AOÛT

HI LITER
 surligneur (1 jaune, 1 rose) **1.19**

GRAND PRIX
 crayons au plomb 10 **99¢**

ROSS
 colle blanche 118 ml **1.19**

PRISMA-COLOR
 crayons à colorier (boîte de métal) 60 **13.99**

Nice'n Easy
 shampooing colorant chaque **4.69**

ULTRA RICH SHAMPOOING
 450 ml + 33% GRATUIT = 600 ml
 OU
L'ORÉAL FREE HOLD
 150 g mousse coiffante
Spécial 2.99

L'ORÉAL PERMANENTE
L'ORÉAL PERMANENTE
 BOULES DOUCEUR CONTACT
 Auréola
Spécial 4.57

CENTRE DES PRODUITS NATUREL LALCO
 AIL capsules 100 **3.29**
 LÉGITHINES capsules 1200 mg 100 **3.99**
 GELÉE ROYALE & GINSENG ampoules buvables 16 **11.49**

TYLENOL
 comprimés à croquer 24 **2.69**

15% SUR COSMÉTIQUES EN MAGASIN
 ROUGE À LÈVRES - VERNIS À ONGLES
 MASCARA - LOTIONS
 CRÈME POUR LE CORPS
 CRÈME À MAINS - DÉODORANT
 COLOGNE - POUDRE DE TALC et autres
 (Houbigant - Marcelle - Revlon - Nina Ricci - Anne-Marie Fabergé - Jean Naté - Brunante - Fleur de Fleur - Biotherm Cutex (et autres)
 QUANTITÉS LIMITÉES

Hi-Dri
 essuie-tout 2 rouleaux **89¢**

ORAL-B
 brosse à dents chaque **1.29**

ATRA PLUS
 lames 5 ou ATRA, ATRA PLUS ou TRAC II rasoir chaque **2.39**

CASHMERE BOUQUET
 savons personnels 90 gr **4.79¢**

JOHNSON'S
 poudre pour bébé 400 gr **2.49**

FLEECY
 assouplisseur de tissus 3.6 litres **2.99**

SUNLIGHT
 détergent liquide 1 litre + 50% boni **2.49**

SAVONEL
 bain de mer 909 mL **79¢**

PAMPERS
 couches **8.99**

COTTONELLE
 papier hygiénique 4 rouleaux **1.29**

DELSEY
 papier hygiénique 4 rouleaux **1.39**

CALTRATE D 600
 supplément de calcium comprimés 60 **8.39**

PIERRAFEU
 multivitamines à croquer 100 + 30% **5.29**



LES PHARMACIES FAMILI-PRIX

ROGER BLANCHET
 MONTMAGNY ST-PAMPHILE
 STE-PERPÉTUE CAP ST-IGNACE

VASTE STATIONNEMENT

à la disposition de notre clientèle (entrée sur la rue de la Gare ou Jacques-Cartier)

SERVICE DE LIVRAISON

GESCO-BSM, un nouveau club de gestion à Berthier

par Claire Corriveau

Dix hommes de Berthier-sur-Mer se sont unis pour fonder le club de gestion GESCO-BSM. Chacun ayant apporté une somme initiale dans l'entreprise, ils devront désormais contribuer mensuellement à la caisse du club un montant égal pour tous afin d'amasser les fonds nécessaires à des investissements éventuels.

Les membres regrou-

pés depuis 2 mois seulement n'ont pas encore déterminé quels secteurs d'investissement les intéressent. Bien qu'imprécis, leurs objectifs se tourneraient d'abord vers le tourisme à Berthier ou encore vers l'immobilier parce que plus facile d'accès. Plus tard, sans doute, pourront-ils songer à des investissements dans les secteurs du commerce et de l'industrie. À ce moment, ils opteront fort probablement pour des

compagnies déjà établies dont il leur sera possible d'évaluer le rendement.

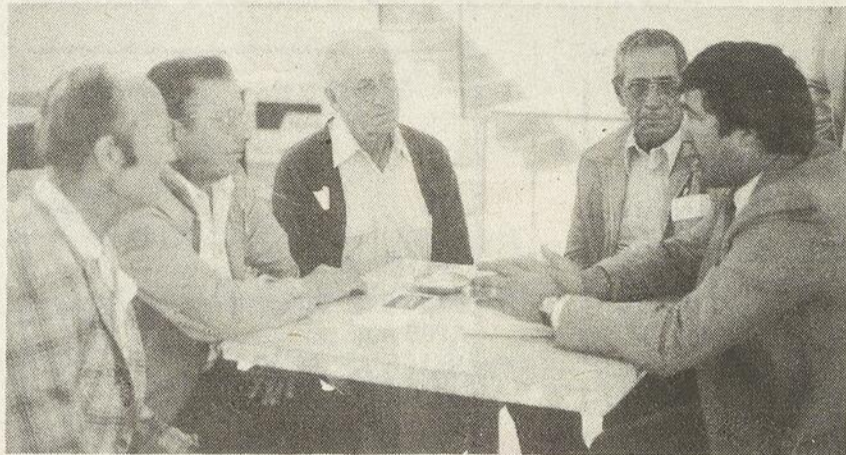
Raymond Boucher, le président, caressait le projet de former un groupe de gestion depuis 5 ans. À plusieurs, il est toujours plus facile de constituer un capital et d'avoir accès à l'emprunt. De plus, selon M. Boucher les idées sont plus nombreuses au sein d'un groupe que seul puisque chacun des membres apporte au club des com-

pétences différentes.

Incorporé depuis peu, le club de gestion GESCO-BSM (pour Berthier-sur-Mer) compte plafonner le nombre de ses membres à dix. Le choix des projets à réaliser devra faire l'unanimité avant d'être accepté car chaque investisseur fournira une somme égale. C'est pourquoi il importe de limiter le nombre d'actionnaires afin d'éviter, dans la mesure du possible, de trop grandes divergences de points de vue.



Les membres de GESCO-BSM de gauche à droite: Alain Bossé, secrétaire-trésorier, Lionel Guillemette, Fernand Corriveau, Raynald Galibois, Raymond Boucher, président, Bruno Galibois, Rosario Bossé et Richard Galibois. N'apparaissant pas sur cette photo, Guy Paré, vice-président et Michel Mercier.



En confirmant l'octroi de la subvention, au Club de l'Âge d'Or de St-Fabien, le député était entouré de MM. Fernand Duchesneau (membre), Aimé Guénard (président), Ange-Aimé Nadeau (directeur) et Aimé Royer (vice-président).

Accueil officiel du nouveau pasteur de St-Thomas

par Madeleine Pelletier

C'est samedi dernier, en l'église St-Thomas de Montmagny, que l'on accueillait le nouveau pasteur de cette même paroisse, l'abbé Jacques Simard, lors de l'office de 19h30.

À cette occasion, le prêtre fut présenté officiellement à la communauté, avec la lettre de nomination de Mgr Gaumond, évêque du diocèse. Ensuite, M. Georges Cloutier, représentant des marguilliers, a procédé à la présentation de la communauté à son nouveau prêtre. L'abbé Simard s'est ensuite adressé à ses ouailles.

Le nouveau vicaire de St-Thomas fut également

accueilli officiellement au même moment, l'abbé Marcel Coulombe. Après la messe de samedi soir, une réception offerte par la paroisse a suivi, où toute la communauté a pu rencontrer ses nouveaux officiants.

HOMME DE LETTRES

L'abbé Jacques Simard est né à St-François de Montmagny. Il a été

dié au collège de la Pocatière, à l'Université Laval, poursuivant sa spécialisation en lettres à Paris. Il a enseigné la littérature et on le connaît comme excellent professeur. De plus, il a prononcé des conférences pour une pastorale de la famille avec le docteur Gobeil. Il était auparavant curé de Rivière-Ouelle avant d'arriver à St-Thomas.

Station de Ski Grande-Coulée sera de la fête!

Vous avez sûrement entendu parler de la Station de Ski Grande-Coulée! Vous voudriez avoir plus de renseignements sur ce projet? Une des bonnes façons d'en savoir plus long est de venir nous visiter à l'exposition agricole de Montmagny. Nous serons de la fête grâce à la précieuse collaboration de MEUBLES BARNABÉ qui nous fournit une partie de son kiosque. Vous pourrez constater tout le travail fait à date et admirer les

plans de la montagne sans oublier la maquette, le vidéo et différentes photos du site et des points de vue que vous pourrez contempler une fois sur vos skis. Si le cœur vous en dit, vous pourrez même devenir membre de la corporation en achetant votre carte sur place. Alors venez nous rencontrer au kiosque de Meuble Barnabé, nous serons là pour répondre à vos questions.

Page 8A — L'OIE BLANCHE — lundi 11 août 1986

LUMINAIRES
à
VIEUX MOULIN

PAULINE GENDREAU
22, AVENUE DES CANOTIERS,
MONTMAGNY

TÉL.: (418) 248-6015

LE NATURISTE
Jean-Marc Brunet

Alimentation,
suppléments alimentaires (vitamines)
Tisanes, herbages, produits de beauté
Importations
Appareils, livres, etc.

40, 3è avenue sud, Montmagny, Qué., G5V 3N4
Tél.: (418) 248-3220

Propriétaire: Lucille Coulombe Gendron

Un nouveau local pour l'Âge d'Or de St-Fabien

En vertu d'un investissement d'environ 50 000 \$, le Club de l'Âge d'Or de St-Fabien de Panet aura d'ici quelques semaines un tout nouveau local où ses membres pourront participer aux diverses activités.

Le Gouvernement Ca-

nadien, par le biais de son programme Nouveaux-Horizons, contribuera financièrement à ce projet pour un montant de 7 359 \$ qui permettra au Club de compléter l'équipement et organiser de nouvelles activités.

La nouvelle a été con-

firmée par le député de Bellechasse et Secrétaire Parlementaire à l'Agriculture, M. Pierre Blais, qui s'est dit très heureux que son gouvernement soutienne ainsi l'initiative des aînés de St-Fabien.

« N'eût-été du travail

bénévole de quelques menuisiers retraités mais encore fort habiles, le projet aurait été beaucoup plus onéreux et c'est donc une belle réalisation qui est tout à leur honneur et à celui du Club présidé par M. Aimé Guénard », a conclu le député.

AFIN DE VOUS ASSURER UN MEILLEUR SERVICE

6 JOURS D'ÉLECTROLYSE

Un Succès!

LA MÉTHODE BLEN



Après trois mois d'essai de la nouvelle méthode et du nouvel appareil BLEN, nous sommes en mesure de constater de meilleurs résultats.

LAURETTE GAUDREAU, électrologue,
et son assistante GINETTE GAUDREAU,
vous invitent à venir les consulter

UNE SÉANCE VOUS CONVAINCRA
PRENEZ RENDEZ-VOUS!

Salon d'Esthétique



Gina-Lyn Est.

80 Carré St-Louis, 2e étage
Montmagny

248-3081

Le Parc récréatif de Montmagny, une heureuse initiative du Richelieu

par Madeleine Pelletier

Il est coloré, aménagé d'une façon étudiée, agrémenté de verdure et d'une enseigne lumineuse et qui plus est, près de la garderie et du terrain de tennis, il nous manquait et nous ne le savions pas!

Inauguré par une journée digne d'un automne qui se respecte, en plein mois de juillet, la gaieté fut tout de même au rendez-vous. Les enfants du moins y étaient et semblaient très fiers de leur parc. Le Club Richelieu peut se féliciter d'avoir concrétisé son

implication de club social en cette réalisation.

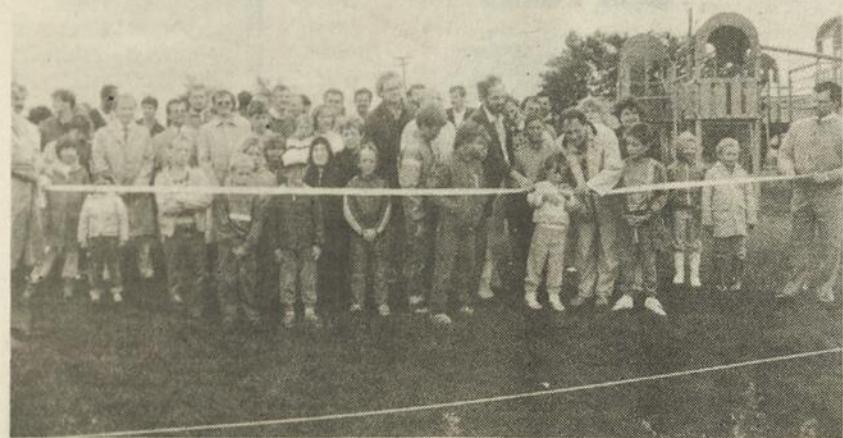
Pour ce faire, il a injecté plus de 50,000 \$ dans le projet et remettait officiellement le 31 juillet dernier, à la ville de Montmagny, les équipements du parc. Ces équipements (jeux colorés) ont été fabriqués au

Danemark et assemblés à Ottawa.

La ville de Montmagny, quant à elle, prendra en charge la continuité de l'aménagement du parc. On prévoit pour l'an prochain, selon M. Jean-Luc Després, directeur du service des loisirs, l'aménagement de jeux de croquet et de shuffle board de même que celui d'une surface multi-sports tels volley-ball, rouli-roulant, patins à roulettes, etc.

Une troisième phase est également prévue, en '88, soit la finition du terrain de tennis, avec deux autres surfaces aménagées. La contribution de la ville s'élève approximativement à 20,000 \$ en plus de la participation des employés municipaux et des étudiants embauchés pour l'été.

Le tableau indicateur servira à tous les organismes qui désireront annoncer leurs activités.



Le petit François, aidé de son père Gilbert, et du président du club Richelieu de Montmagny Guy Larochelle, a coupé le ruban inaugural du parc récréatif de Montmagny et pour ce faire, il était bien entouré.



L'assureur-vie
Desjardins

LÉANDRE BOUTIN, a.-v.a.
86, rue Jacob
Cap St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
Bur.: (418) 246-5601
Rés.: (418) 246-5510

Assurance-vie
Desjardins

Président
Le Cercle Desjardins 1985

TÉL.: 248-2872

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY

JACQUES DESCHÊNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

1 PLACE DE L'ÉGLISE, SUITE 304, MONTMAGNY, QUÉ.
G5V 2L9

POUR LA PELOUSE
LES FLEURS ET
LE JARDIN

Utilisez du **COMPOST**

UN PRODUIT
ENTIÈREMENT ORGANIQUE,
SANS ODEUR DÉSAGRÉABLE
NI ADDITIF CHIMIQUE

Il améliore la texture des sols trop compacts et augmente la rétention d'eau des terrains trop sablonneux.

ÉCONOMIQUE **15\$** la verge cube
IL NE COÛTE QUE

CHARGEMENT GRATUIT TOUS LES SAMEDIS A.M.
de 10h00 à 12h00

FERME DONALD DESPRÉS INC.

C.P. 130 Cap St-Ignace,
Cité Montmagny, Qué. G0R 1H0 246-3322

S PÉCIAUX

▶ **30%** sur sports jackets pour hommes

▶ **20%** sur pantalons pour hommes

▶ **20%** sur chandails pour hommes

▶ **10%** sur jackets en cuir pour hommes

10% SUR LES NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE

▶ **20%** sur lot de chandails pour dames

▶ **20%** sur lot de jupes pour dames

▶ **20%** sur lot de robes

▶ **10%** sur vêtements en cuir pour dames

PRENEZ NOTE...

Brunch Annuel et Parade de Mode

au profit de Fusion 7

Dimanche le 21 septembre 1986

de 10:00 heures à 14:00 heures

au Centre Sportif le Bûcheron, Montmagny

Service à domicile
Deux véhicules
de présentation

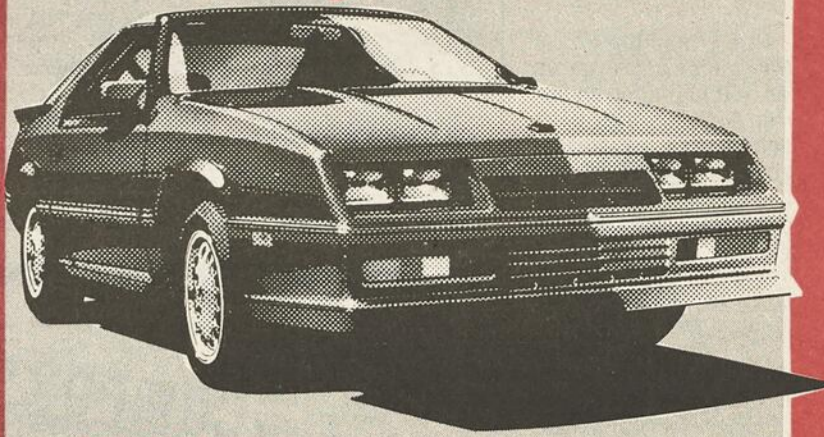
71 de la Gare, Montmagny
Centre-Ville

248-1788

mode
ROMA

CARTES EN VENTE CHEZ MODE ROMA ET
AUPRÈS DES AUTRES MEMBRES DE FUSION 7

Incroyable!



CHRYSLER DAYTON "TURBO Z" 1986

Inventaire # A-86-29

Démonstrateur du représentant de Chrysler Canada.
Équipé au grand complet avec option **CAROL SHELBY**
Toit en T, air climatisé, siège du conducteur électronique,
régulateur de vitesse, volant ajustable, radio AM/FM cassette,
etc...

PRIX CHRYSLER CANADA **\$21,913.³⁵**

Escompte **\$4,713.²⁵**

PRIX W. FORTIN AUTO (1984) INC.

\$17,200.⁰⁰

Incroyable!

**ESSENCE
GRATUITE**



**RAM 50
POWER RAM 50**
Garantie 2 ans / 40 000 km
moteur et rouage d'entraînement
Garantie 5 ans / 80 000 km
perforations dues à la corrosion
sur la carrosserie extérieure

SANS FRAIS ADDITIONNELS
Détails chez le concessionnaire

À L'ACHAT D'UN DODGE RAM 50 1986.

Faites le plein d'économies avec le Dodge Ram 50 ou Power Ram 50, les petits pickups compacts importés du Japon.

Comment?

- Peu après l'achat d'un Dodge Ram 50 ou d'un Power Ram 50, vous recevrez une carte de crédit Petro-Canada.
- D'une valeur de 700 \$*, cette carte est acceptée dans les 3 800 stations service Petro-Canada partout au pays, incluant les stations Gulf situées en Ontario et dans l'Ouest canadien.



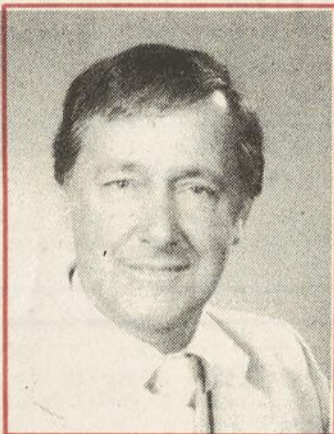
* Cette offre est valide pour une période de 18 mois à partir de la date d'achat du pickup. Passez chez votre concessionnaire Dodge maintenant et faites "Le plein pour un an" à l'achat d'un Dodge Ram 50 ou d'un Power Ram 50 1986.

† Approximativement 16 000 km, basé sur la consommation moyenne de 9,6 L/100 km (route/ville)† des Dodge Ram 50 et Power Ram 50, munis d'un moteur de 2,6 L et d'une boîte manuelle à 5 vitesses. Ce kilométrage est tiré d'une étude de l'ACA menée entre 1982 et 1985. Le prix moyen de l'essence a été établi par rapport au prix national moyen d'un litre d'essence ordinaire sans plomb de Petro-Canada en date du 15 juin 1986. Offre valable au Canada seulement pour les particuliers. Pour un temps limité. Détails chez le concessionnaire.

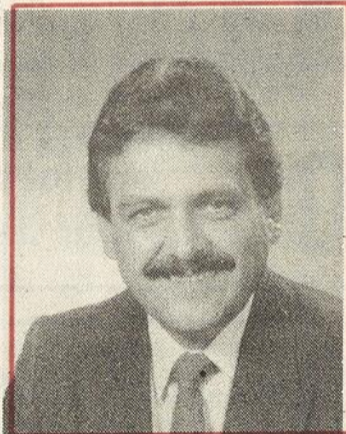
† Selon le Guide de consommation de carburant, Transports Canada, édition 1986.



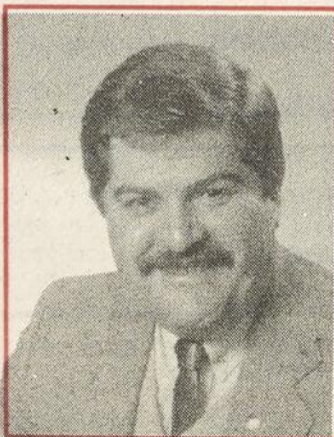
LE BÉLIER AUX CORNES D'ACIER



LUDOVIC FORTIN
Co-propriétaire
Directeur du Service



RICHARD MORIN
Co-propriétaire
Directeur des ventes
et de Location Clé d'Or



MICHEL MORENCY
Représentant



SIMON LEMIEUX
Représentant

**NOUS SOMMES AUTORISÉS PAR
CHRYSLER CANADA À VENDRE
EN BAS DU PRIX COURANT**

**NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE
EST OUVERT LE SOIR
JUSQU'À 21 HRES**



**Notre seule ambition,
c'est d'être les meilleurs!**

*Le choix
Logique*
**W. Fortin
Automobiles**

VILLE L'ISLET

78, 9e rue

247-3914

Une histoire qui remonterait à plus de 125 ans

par Madeleine Pelletier

On dit qu'elle serait née avec la Fondation de la première Société d'Agriculture du comté de Montmagny, en 1859, date à laquelle remontent les premiers exhibits agricoles présentés à Montmagny. Aujourd'hui, elle est devenue une exploitation de district, organisée conjointement par 9 sociétés d'agriculture, et on y attend 50 000 personnes, cette année. Comment s'est fait l'évolution de cet événement qui demeure l'un des plus importants à se dérouler dans la région? Une petite histoire qui remonterait à 127 ans...

PREMIERS PAS

C'est vers 1910 que sont apparus les premiers bâtiments d'exposition. Ils étaient logés sur la 12^{ième} Rue, près du cimetière, selon les informations fournies par M. Roland Gaumond, actuel secrétaire-gérant de l'expo. Toutefois, on a vu, bien avant cette date, la mise sur pied de concours sur les fermes, des expositions d'animaux d'une journée ou deux, et la présentation d'exhibits qui se serait faite au Manège militaire ou à la Salle de l'Hôtel de Ville.

En 1916, l'exposition prend

un visage plus officiel. Le premier palais de l'agriculture est construit. Il demeurera au même endroit jusqu'en 1950.

Selon M. Gaumond, dès 1916 et après, il devait y avoir quelques manèges et d'autres attractions: « il y avait beaucoup de tentes, des spectacles, des personnes « rares », certaines danseuses qui s'exhibaient à la porte des tentes, des trapézistes, je me souviens de « Ben Mouton ». Quant à M. Hercule Nicole, qui fut président de l'expo de 1963 à 1973, il nous a confié: « Mon grand-père me disait qu'au début, on amenait les animaux sur

le terrain de la fabrique ou ailleurs et que des juges venaient les voir; ils étaient attachés aux arbres ».

AIRE NOUVELLE

1948 marque une étape importante dans l'évolution de l'expo puisqu'elle devient « l'Exposition Régionale du District de Québec ». Douze comtés y participaient, supervisés par une commission formée de membres de la Société d'Agriculture du comté de Montmagny et du Syndicat des éleveurs du District de Québec. Elle se déroule alors sur le terrain appartenant à M. Fortunat Fournier.

En 1949-1950, des terrains sont achetés de la Cie d'Habitation de Montmagny avec la certitude qu'une arène y prendra place. En 1951, 6 granges d'animaux sont construites et en 1957, on bâtit le Palais de l'Agriculture. On asphaltera le terrain de la Société en 1960.

L'EXPO GRANDIT

En 1978, à la demande du ministère de l'agriculture, l'exposition régionale de Montmagny devient exposition de district. On construit un

deuxième Palais en 1979 et on procède à son agrandissement en 1984. Aujourd'hui, 1986, l'exposition de district regroupe les Sociétés d'Agriculture des comtés suivants: Bellechasse, Dorchester, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Montmagny, Montmorency et Portneuf. Selon M. Gaumond, celle de Québec devrait s'ajouter.

PRÉSIDENTS

On a relevé, dans le livre des minutes, qui remonte à 1878, 11 présidents de l'expo et 8 secrétaires seulement pour toutes ces années! Le premier président de 1878 à 1905, fut le Lieutenant Colonel Philippe Landry, qui fut également président au sénat. Vinrent ensuite Georges Fournier (1906-1913), Napoléon Poirier (1914-1915), D.O. L'Espérance (1916), Jos. Hébert notaire (1917-1931), Jean-Marie Nicole (1931-1937), G. Fortunat Fournier (1937-1956), Alexandre Fournier (1956-1963), Hercule Nicole qui est demeuré 10 ans à la tête de l'organisation (1963-1973), Clément Fournier (1973-1979) et le président actuel, M. Alfred Boulet est en poste depuis 1979. Quant au

secrétaire actuel, M. Roland Gaumond, il y oeuvre depuis 1969.

AUJOURD'HUI

L'exposition du district de Montmagny est l'étape précédant celle de Québec. Elle draine un achalandage considérable à Montmagny et constitue un événement d'envergure pour le monde agricole principalement, et également pour les secteurs commerciaux et industriels.

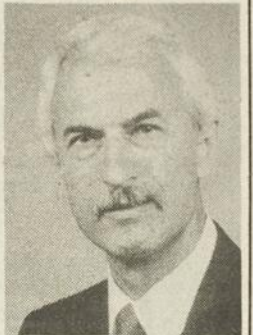
Encore cette année, plus de 100 kiosques seront sur place, aussi diversifiés que leur nombre; plus de 900 têtes d'animaux rempliront les granges représentées par plus de 100 éleveurs de différentes races d'animaux.

Les attractions spéciales ne manqueront pas ainsi que les activités prévues sous le grand chapiteau. Les compétitions sportives auront également leur place

ainsi que les activités folkloriques.

Après tant d'années d'existence, l'expo de Montmagny a su grandir, se diversifier, évoluer et présente à la population locale et régionale, un ensemble de qualité et de choix.

NOMINATION à la BANQUE ROYALE



Monsieur J.B. LAVOIE

La Banque Royale du Canada annonce la nomination de Monsieur J.B. Lavoie au poste de directeur de la succursale Montmagny, Québec.

Originaire d'Alma, Monsieur Lavoie est entré au service de la Banque à Chicoutimi au mois d'octobre 1958. Il a depuis occupé divers postes à travers la province de Québec et, en dernier lieu, était directeur de la succursale Chibougamau, Québec.

MIEL
NATUREL
 CLAIR OU CRÉMEUX
 LUCILLE KIROUAC ET
 JACQUES BOULET
 123, chemin Rivière du Sud
 ST-FRANÇOIS
 MONTMAGNY
259-7805

Simon Gosselin C.G.A.
 Comptable général licencié

46, DE LA REINE
 MONTMAGNY, QC G5V 4B6
 Tél.: 248-5600

MICHEL CHAMARD C.A.
 COMPTABLE AGRÉÉ

123, de Gaspé Est, C.P. 909
 St-Jean Port-Joli (Qué.)
 GOR 3G0 (418) 598-9596

MALLETTE
BENOÎT BOULANGER
RONDEAU & ASSOCIÉS
 COMPTABLES AGRÉÉS

1 Place de l'Église, Montmagny, 248-5777
 127, rue Principale, St-Pamphile, 356-5269
 26 rue du Roi Est, St-Jean-Port-Joli, 598-3338

ASSOCIÉS RÉSIDENTS
 Pierre Beaulieu c.a. Martin Chouinard c.a.
 Jeannine Caron-Giasson c.a.
 Michel Dubé c.a. Alain Garant m.f.c.a.
 Lucie Leclerc c.a. Benoît Poitras c.a.

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU QUÉBEC

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS

Comptables agréés
 15 Ave. St-Magloire, Montmagny Tél. 248-1303

ASSOCIÉS RÉSIDENTS
 Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél. 856-2547

ASSOCIÉ RÉSIDENT
 Louis-Marie Dionne C.A.

AUTRES BUREAUX PARTOUT AU QUÉBEC

VENTE

1er ANNIVERSAIRE

DU 14 AU 16 AOÛT

10% de rabais sur toute la marchandise en magasin

ATTENTION AUX PARENTS...

NOUVEAU

Pour la rentrée scolaire, nous avons tous les articles et fournitures scolaires pour vos petits. Produits de marque Hilroy.

La Boîte à Jouets

Boutique spécialisée dans la vente de jeux, jouets éducatifs et créatifs.
 Accessoires pour Fête d'enfants
 Pour tous les enfants de 0 à 77 ans
 c'est le rendez-vous

LES GALERIES MONTMAGNY

SPÉCIAUX EXPO

DU 11 AU 17 AOÛT

STORES HORIZONTAUX EN P.V.C. 1"

STORE HORIZONTAL

26" x 45"

20⁴⁰

rose ou blanc

STORE HORIZONTAL

28" x 45"

21⁸⁰

gris ou blanc

STORE HORIZONTAL

31" x 45"

23⁹⁰

rose ou bleu

STORE HORIZONTAL

36" x 45"

25⁸⁰

rose ou bleu

SPÉCIAUX

TAPIS ET PRÉLART

TRÈS GRAND CHOIX DE
MODÈLES ET DE COULEURS

STORES VERTICAUX

EN PVC 3 1/2"

50%

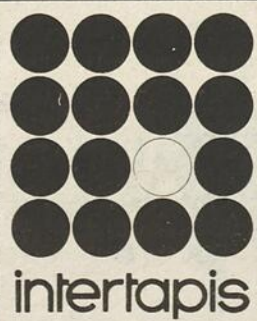
DE RABAIS
VALENCE INCLUSE

STORES HORIZONTAUX

EN ALUMINIUM 1"

50%

LIVRAISON DANS LA MÊME JOURNÉE



intertapis

LÉVEILLÉ COUVRE-PLANCHER MONTMAGNY ENR.

309, boul. Taché est

MONTMAGNY

248-3591

280 335 \$ à St-Fabien pour l'amélioration des boisés privés

par Madeleine Pelletier

Quelque 280.335 \$ étaient remis dernièrement au comité de citoyens de St-Fabien pour l'amélioration des boisés privés, par le député Pierre Blais, dans le cadre du programme de création d'emploi de la loi de l'Assurance-chômage.

Cette contribution financière du gouvernement fédéral permettra la création de 63 emplois alors qu'on entend récupérer plus de 15.000 mètres cube de bois affecté par la tordeuse des bourgeons d'épinette, 2.465 mètres cube de feuillus et préparer 60 hectares de terrain pour le reboisement, ce qui générera des investissements de 542.670 \$ selon M. Blais.

Les travaux s'échelonnent sur 15 semaines à compter du 1er septembre. L'aboutissement de ce projet a été rendu possible grâce à l'implication du CLSC Antoine-Rivard, qui s'est intéressé à la forêt depuis 4 ans, principale ressource des

municipalités du sud des comtés de L'Islet, Montmagny et Bellechasse. Selon Claude Doyon, animateur communautaire au CLSC de St-Fabien, les travaux effectués sont faits en collabo-

ration avec les propriétaires de boisés privés. Ceux-ci bénéficient du programme, améliorent la valeur de leurs lots à long terme et cela donne de l'emploi à des gens qui seraient en chômage à

cette période.

Les 3 comtés bénéficieront de cette subvention puisque des travaux seront entrepris aux 3 endroits. L'an prochain, on pense à faire du reboisement, car comme l'a

souligné Pierre Thibodeau, directeur général du CLSC Antoine-Rivard et maire de St-Fabien: «Il faut entretenir la forêt comme un jardin», il faut sans doute entretenir les mentalités également.

Procureur de la couronne, un défi à la mesure de Me Marcel Guimont

Claire Corriveau

Me Marcel Guimont, jeune avocat de Montmagny, a été récemment assermenté substitut du procureur général pour le district judiciaire de Montmagny. Il succède ainsi à Me Réjean Boulet, en poste chez nous depuis presque 16 ans, qui poursuivra sa carrière dans la vieille capitale.

Natif de Montmagny, Me Guimont a complété ses études de droit à l'Université Laval en 1980. Il a par la suite exercé son métier en pratique privée à Montmagny pendant près de 6 ans avant d'accéder à sa nouvelle fonction.

tère de la Justice, il est chargé d'examiner les dossiers d'enquêtes policières et de déterminer s'il y a matière à poursuite. Faire respecter le droit et la loi ainsi que de voir à ce que justice soit rendue sont les principales responsabilités du procureur de la couronne puisqu'il a pouvoir de décision sur toutes plaintes qui lui sont formulées.

Bien sûr, chaque dossier doit être soigneusement étudié et contenir suffisamment de preuves incriminantes pour que le procureur juge, hors de tout doute raisonnable,

qu'il y a matière à ester en justice. De plus, une connaissance adéquate des dossiers s'avère essentielle afin de faire les recommandations qui s'imposent au tribunal.

C'est donc une fonction qui exige de ses candidats des qualités telles l'humanité et l'intégrité. Le procureur de la couronne doit constamment avoir à l'esprit qu'une personne accusée à tort subira de graves préjudices même si elle est acquittée.

C'est pourquoi Me Marcel Guimont entend bien poursuivre l'oeuvre

de son prédécesseur en étudiant les dossiers cas par cas et en travaillant en étroite collaboration avec les avocats.

Rappelons que la cérémonie d'intronisation du nouveau procureur de la couronne avait lieu le 15 juillet dernier dans la grande salle d'audience du Palais de Justice de Montmagny. L'événement se déroulait en présence de Me Michel Bouchard, procureur chef de Québec et des districts de La Malbaie, Beauce et Montmagny, qui a fait lecture de l'acte de nomination et du juge Marc Dufour, de la Cour des sessions de la paix, qui a procédé à l'assermentation de Me Guimont.

Merci d'un petit garçon de 8 ans aux initiateurs du Parc Richelieu

Merci à Monsieur Gilbert N. (maire) et au Club Richelieu pour le beau parc proche de la Garderie le Farfadet, et le parc proche des chutes de Montmagny. Je vous remercie à tous ceux qui ont participé.

Merci!

de Louis Bernier, 8 ans

St-Marcel

C'est dans une salle remplie à pleine capacité que l'on a souligné le samedi 26 juillet dernier, la fête de 28 couples jubilaires à St-Marcel. 400 personnes étaient présentes, parents, amis, venus de partout pour l'occasion.

La fête fut une réussite, dû à une grande collaboration de tous. Une mention spéciale est accordée à tous ceux qui ont travaillé bénévolement et qui se sont dépensés sans compter. Nous vous disons un gros merci.

Nous nous excusons auprès de tous ceux qui étaient présents, du contretemps de fin de soirée; ce n'était vraiment pas volontaire. Merci de votre compréhension.

Le Comité des Loisirs de St-Marcel

L'assureur-vie Desjardins



Monsieur Herman Bleney est un assureur-vie Desjardins. Il est au service de la population de la région de Montmagny.

Aux personnes, aux familles, aux gens d'affaires ou aux groupes d'employés, il offre une protection financière sur mesure, avec des régimes d'assurance individuelle ou collective. Il peut les conseiller sur divers régimes de capitalisation pour préparer leur retraite et sur le choix d'une rente.

248-5705

Assurance-vie Desjardins

Bientôt il fera encore bon... mais plus très chaud!

Nous sommes déjà prêts à vous causer... à vous montrer la mode automne-hiver

Venez nous voir!



Réparations sur place

PLAN MISE DE CÔTÉ VISA MASTER CARD

Pour être toujours plus élégante...

Boutique

Tébelle

LES GALERIES MONTMAGNY

Bibyane Doyon, prop. 248-8027



LE CAFÉ-THÉÂTRE
LE TIF-CHAT NOIR
(Auberge du Faubourg)
à St-Jean Port-Joli, Qc

présente: **CHER MARIAGE!...**

une comédie nouvelle de
Monique Miville-Deschênes



JULIEN BESSETTE, MONIQUE MIVILLE-DESCHÊNES, et YVES MASSICOTTE.

- du 26 juin au 16 août, et les 23 et 30 août,
- heure du spectacle: 20h30 (relâche les dimanches et lundis)
- billets: 9,00 \$ (en semaine) 10,00 \$ (les samedis)
- prix spéciaux pour les GROUPES (15 personnes et plus): 8,00 \$ chaque personne.
- FORFAITS: repas-théâtre (du mardi au vendredi): 16,00 \$ possibilités: repas-théâtre-croisière, repas-théâtre-croisière-hébergement.

INFORMATION, RÉSERVATIONS:
1-418-598-6455 ou 1-418-598-3301

Le Studio d'esthétique Josée Blais



Josée Blais

SERVICES OFFERTS

- Électrolyse
- Soins du visage
- Soins du dos
- Manucure
- Pédicure
- Maquillage
- Épilation à la cire (jambes, cuisses, aines, aisselles, lèvre supérieure, menton, bras)
- Épilation des sourcils à la pince
- Cours de maquillage personnalisé
- Cours de maquillage en groupe
- Cours de maquillage des yeux seulement
- Ongles permanents en acétate
- Massage du corps
- Bains de mains à la paraffine
- Examen de peau GRATUIT en tout temps avec fiche de prescription
- Soins du corps

Josée Blais, e.v.e.d.

BIENVENUE!

128, St-Jean Baptiste Est
Montmagny,

248-9278

Fin de semaine champêtre aux loisirs de L'Islet-sur-Mer

par Madeleine Pelletier

Les Chevaliers de Colomb, la Ligue Navale et les Loisirs de L'Islet s'unissent encore cette année pour offrir à la population environnante une fin de semaine d'activités récréatives, variées, qui sauront plaire, les 22, 23 et 24 août.

La fin de semaine champêtre, qui se déroule à L'Islet-sur-Mer pour une 4^{ème} année, impliquera selon le président de l'organisation, M. Jean-Raymond Bernier, plus d'une soixantaine de bénévoles et la participation financière de plusieurs organismes et clubs sociaux, par des dons. La fête, au profit des 3 groupes organisateurs, devrait attirer si le temps le permet, entre 2 000 et 3 000 personnes, selon M. Bernier.

LES ACTIVITÉS

Elles seront localisées sur le terrain des loisirs de L'Islet-sur-Mer, où une tente géante prendra place. L'entrée sur le terrain sera payante, au coût de 2 \$ pour les adultes et de 1 \$ pour les enfants. Elle donnera droit à des prix de présence chaque jour.

En permanence, on pourra retrouver sur le

terrain des kiosques avec jeux, dont certains pour les enfants, un bar, un casse-croûte, des produits de l'érable, du blé d'Inde.

Quant aux 3 journées du week-end, elles se répartissent comme suit:

VENDREDI LE 22 AOÛT, dès 19h00, on pourra assister à une première tranche du tournoi de balle OLD TIMER, suivit à 21h30 de danse rétro avec l'orchestre «Journault Plus».

SAMEDI LE 23 AOÛT, on poursuivra le tournoi de balle à compter de 9h00. En après-midi, à 14h00, prendront place les concours forestiers (scie mécanique, sciote et plantage de clous pour les jeunes). En soirée, à 21h30, on pourra se divertir de nouveau en dansant au son de l'orchestre «Harmonie».

Quant à la journée du **DIMANCHE 24 AOÛT**, elle est on ne peut plus remplie. À 10h30, on célébrera la messe en plein air au terrain des loisirs. À partir de 11h00, le tournoi de balle se continuera pour se terminer en journée.

À 13h00, des activités se transporteront sur le terrain du Musée Maritime Bernier: on y retrouvera du tir au pigeon d'argile et de l'improvisation. À 14h00, il y aura concours de chargeuses à billots (aux loisirs).

De 17h00 à 19h00, un souper cuisiné par la Ligue Navale de L'Islet, fait de spaghetti, ou de chiard aux grillades, sera servi sur le terrain des loisirs. Les cartes seront en vente à compter du 15 août. Pour information: 247-7857 ou 247-5415. La journée et du même coup

la fin de semaine, se termineront par une soirée dansante avec de nouveau l'orchestre «Journault Plus».

C'est donc à une fin de semaine bien remplie que vous convie le comité des fêtes champêtres: Jean-Raymond Bernier, président; Monique Bélanger, secrétaire; Paul-Émile Gamache, trésorier et les directeurs: Thérèse Caron, Philippe Bélanger et Georges Paquet.

Il ne reste qu'à souhaiter que la température soit au rendez-vous pour faire de cette fin de semaine champêtre une réussite.



Le comité des fêtes champêtres de L'Islet-sur-Mer: Monique Bélanger, secrétaire, Thérèse Caron, directrice, Jean-Raymond Bernier, président, Paul-Émile Gamache, trésorier, Georges Paquet, directeur (manquant Philippe Bélanger, directeur).

SERVICE DE POMPE A EAU Vente et installation



Honorius Simard

Entrepreneur en plomberie et chauffage

Berthier-sur-mer, Qué. G0R 1E0

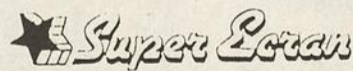
Tél.: 259-7853

Bientôt l'automne,
LA BELLE VISION INC.
innove encore
Soyez prêts pour synthoniser:



Télévision
Quatre Saisons

Le nouveau réseau Quatre
Saisons (CFAP - 2 Québec)
(position 9)



Le grand débrouillage des
ondes de Super Écran
(35 heures de films prestigieux)
(position 20)



La télévision des jeunes (TVSQ)
(position 22)



Music Plus (position 18)



LA BELLE VISION INC.

66, PALAIS DE JUSTICE
C.P. 445 MONTMAGNY, P.Q.
G5V 3S7

TÉLÉPHONE
248-5697

HEURES D'OUVERTURE

9h00 à 11h30
12h30 à 16 h30

*Nouveau
Nouveau
Nouveau*

LA BOÎTE À COUCHES est maintenant déménagée

Plus d'espace,
plus de marchandises,
des choses nouvelles pour bébés...
du hochet jusqu'à la couchette
en passant par les douillettes
et la décoration de la chambre

Spécial
Grosse vente
DE POUSSETTES
jusqu'à épuisement
du stock

Réparation
Nous avons toujours
en main les pièces
pour la réparation
des accessoires
POUR BÉBÉS

Expo
Nous serons à
l'Exposition de
MONTMAGNY.
Venez nous
rencontrer.

*Nouvelle
adresse*

LA BOÎTE À COUCHES

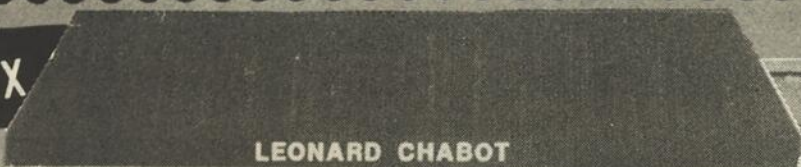
90 Ave. de la Fabrique

Montmagny

248-8040

SPÉCIAUX EXPO SPÉCIAUX EXPO

SUPERS SPÉCIAUX

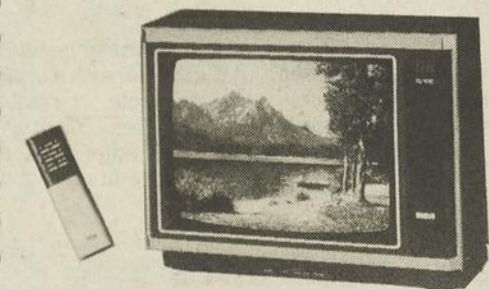
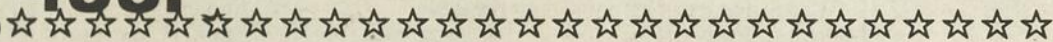


RCA • TV • VIDÉO



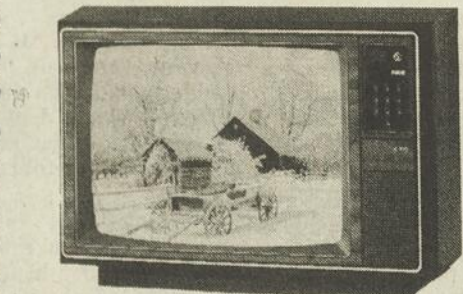
TÉLÉCOULEUR XL-100 de 48 cm (20 po)*
 Modèle FMR468R. • Télécommande numérique
 ChannelLock • Affichage à l'écran de l'indicatif de
 canal • Syntonisation multibande à cristal de
 quartz • Tube-image COTY Super AccuFilter •
 Châssis mono plaque LONGUE VIE • Systèmes d'au-
 torégulation de l'image • Haut-parleur ovale de 12,7
 cm (5 po) • Commande de finesse du trait •
 Antennes VHF et UHF. Coffret compact de style
 contemporain en plastique durable au fini noyer
 attrayant (FMR468WR). Dimensions: H-42,5 cm (16
 3/4 po), L-61,6 (24 1/4 po), P-47,9 cm (18 7/8 po).

\$499.00



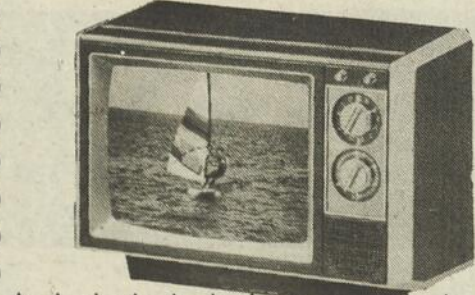
TÉLÉCOULEUR XL-100 de 14 po*
 Modèle ELR339ER. • Télécommande à exploration
 ChannelLock • Syntonisation des canaux de câblo-
 distribution par cristal de quartz • Tube-image
 COTY 90° • Systèmes d'autorégulation de l'image •
 Commande de finesse du trait • Haut-parleur de 3 1/2
 po • Châssis mono plaque LONGUE VIE • Antennes
 VHF et UHF.

\$349.95



TÉLÉCOULEUR XL-100 de 20 po*
 Modèle FLR455. • Clavier de commande numérique
 ChannelLock • Syntonisation des canaux de câblo-
 distribution par cristal de quartz • Tube-image
 COTY de 90° • Écran du tube-image Hi-Con^{md}
 • Systèmes d'autorégulation de l'image • Commande
 de finesse du trait • Haut-parleur ovale de 5 po
 • Châssis mono plaque LONGUE VIE • Antennes
 VHF et UHF.

\$439.95



TÉLÉCOULEUR PORTATIF (14 po)*
 Modèle EMR330 XL-100. Offert avec le fini argent ou
 noyer sur plastique durable. Syntonisation à
 semiconducteurs-2 sélecteurs sans entretien. Tube
 image COTY Super AccuFilter. Châssis mono plaque
 LONGUE VIE. Haut-parleur de 8,9 cm (3 1/2 po),
 H-33,3 cm (13 1/8 po), L-45,7 cm (18 po), P-41,6 cm
 (16 3/8 po).

\$259.95



**VENEZ VOIR NOS
 NOMBREUX AUTRES
 SPÉCIAUX EXPO
 À NOTRE KIOSQUE!**



**ENFIN, UNE
 CAMÉRA-
 MAGNÉSCOPE
 TOUT-EN-UN...**

Modèle CMR200

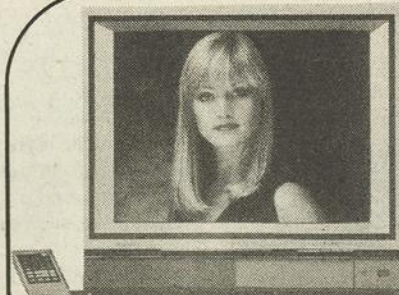
SPÉCIAL

\$1,695.00

**AUTOMATIQUE
 NOUS VOUS PRÉSENTONS LE CAMESCOPE
 PRO WONDER DE RCA**

Le ProWonder de RCA, union de la caméra
 vidéo et du magnéscope, facilite plus que
 jamais la saisie des moments particuliè-
 rement heureux de votre vie. Insérez une cas-
 sette VHS standard, visiez et filmez. Le Pro-
 Wonder fait tout le reste automatiquement.
 Jusqu'à 1 heure d'enregistrement (2 heures
 avec la pile facultative). **LE PRO WONDER EST
 TOUT AUTOMATIQUE.** Ajustement selon les
 changements d'éclairage et mise au point
 automatiques. Vous pouvez ainsi filmer très

facilement dans presque toutes les condi-
 tions d'éclairage (7 lux, valeur nominale);
 vous insérez, visiez et filmez. Grâce au
 viseur, revoyez instantanément, sur place,
 ce que vous venez de filmer. **LE PRO WONDER
 EST LÉGER.** Notre nouvel appareil vidéo offre
 une foule de caractéristiques qu'on retrouve
 habituellement sur des caméscopes plus
 lourds. Mais il ne pèse que 2,5 kg (5,5 lb).
 Incroyable!



**TÉLÉVISEUR COLORTRAK
 de 51 cm (21 po)***

Modèle FLR520R. • Centre de télé-
 commande numérique • Affichage
 à l'écran de l'heure et de l'indicatif
 de canal • Syntonisation multi-
 bande à cristal de quartz • Pro-
 gramation automatique • Tube-
 image COTY Super AccuFilter de
 110° • Châssis mono plaque LON-
 GUE VIE • Systèmes d'autorégulation
 de l'image • Système sonore à coef-
 ficient d'élasticité élevé avec prise
 pour adaptateur stéréo • Comman-
 de de finesse du trait • Antennes
 VHF et UHF.

SPÉCIAL \$529.95



**MAGNÉSCOPE
 VMT 285**

SPÉCIAL \$479.95

28 ANNÉES
 DE SERVICE
 EFFICACE



Léonard Chabot Inc.

(Voisin du garage municipal)

6 de la Rivière sud, Montmagny

248-1071 BUREAU

248-1419 RÉSIDENCE

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

AUTANT D'EXTRA sans supplément seulement chez Hyundai!

Cette idée est bien simple: augmenter la valeur des voitures Hyundai par l'intégration d'équipement supplémentaire sans supplément de coût.

Exemples: les sièges avant entièrement inclinables, les vitres teintées, le verrouillage de sécurité des portières arrière, les servofreins et cinq pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier.

Tout cela fait partie de l'équipement standard de la Pony, de la Stellar et de l'Excel.

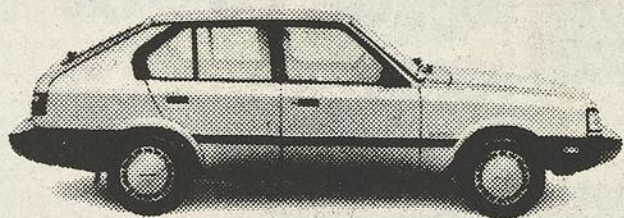
Certes Hyundai vous offre quelques options. La transmission automatique en est une, ainsi que le climatiseur et le toit ouvrant électrique.

La voiture bien équipée que vous admirez dans la salle de montre ressemble en tous points à celle décrite lorsqu'on vous propose un prix.

Vous n'aurez à faire aucun compromis sur le confort ou la sécurité.

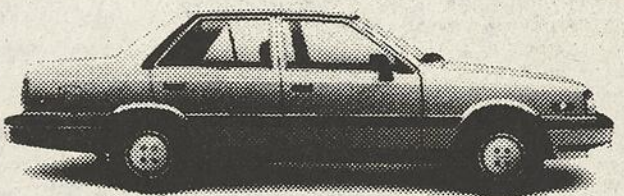
C'est aussi simple que cela!

VOICI TROIS MERVEILLEUSES FAÇONS DE L'EXPRIMER.



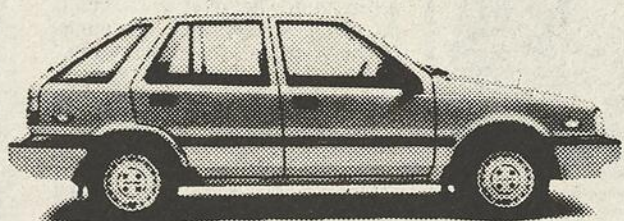
LA PONY: SI PRATIQUE!

Cette populaire cinq portières à hayon levant a brisé tous les records de ventes de voitures importées pour devenir la voiture la plus vendue de sa catégorie. Spacieuse, économique et fiable, la Pony demeure la préférée des automobilistes canadiens et le chouchou de la famille.



LA STELLAR: SI LUXUEUSE!

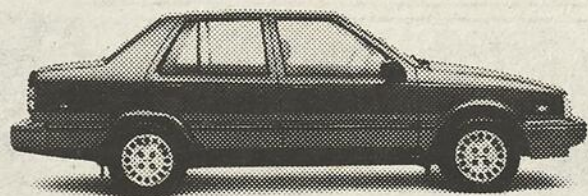
L'apparence, les sensations, le confort d'une voiture qui devrait coûter beaucoup plus cher. La Stellar est super-équipée et comprend des caractéristiques de luxe qui ajouteraient des centaines et même des milliers de dollars supplémentaires au prix de base de plusieurs sedans intermédiaires. La Hyundai Stellar vous permet d'accéder au luxe sans alourdir vos finances!



L'EXCEL: SI SPORTIVE!

La nouvelle Hyundai Excel 1986 vous offre la traction avant, la suspension indépendante à l'avant comme à l'arrière, le système de freinage à double circuit en diagonale, une allure éblouissante et des performances exaltantes.

Vous avez aujourd'hui le choix entre deux valeurs sûres à prix avantageux: l'Excel à hayon levant ou l'Excel Sedan 4 portes.



OUVERT JUSQU'À 21H00 DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H00 À 15H00 LE SAMEDI

VENTE ET LOCATION
MONTMAGNY 248-7877
150 boul. Taché ouest

PIÈCES ET SERVICE
ST-FRANÇOIS 259-7756

335 boul. St-François ouest

Hyundai's distinctive design gives you a unique driving experience.

Aux Éditions Marquis Ltée, les directeurs achèteront l'entreprise au début '87

Selon un protocole d'entente établi récemment, Messieurs Denis Renaud, Jean Morin, Guy Boulet et Madame Danielle Deschamps deviendront les propriétaires de l'imprimerie LES ÉDITIONS MARQUIS LTÉE au

début de 1987.

Le président actuel, M. Bertrand de Cardaillac, qui avait acquis cette industrie il y a vingt ans, restera avec l'entreprise en tant que Directeur du Marketing.

Ce rajeunissement au niveau de la direction a pour but d'assurer la relève, la continuité et la croissance de l'entreprise à Montmagny avec ceux qui y oeuvrent sans relâche depuis déjà nombre d'années.

Fêtes de la St-Hubert, « 16 ans, on t'attend »

(M.P.) Les 29, 30 et 31 août, Cap St-Ignace sera de nouveau en fête pour la 16ième édition de la St-Hubert. Les activités s'étendant sur 3 jours, plairont sans doute à toute la famille.

Comme activité pré-fêtes, samedi le 23 août aura lieu la journée de la brioche, où les responsables des fêtes visiteront Cap St-Ignace et les environs pour offrir les brioches de la St-Hubert.

L'ouverture officielle des fêtes se fera vendredi le 29 août, de 17h à 19h, à la salle communautaire. À 21h, suivra une grande soirée western, avec Gerry et Johanne.

Samedi, le 30, on débute

la journée par un déjeuner-cognac; on procédera ensuite à 9h, aux inscriptions pour différentes activités sportives. Comme nouveauté cette année, se tiendra la randonnée du chasseur, à 13h30. À 15h, on présentera des mascottes pour les enfants. Un souper communautaire aura lieu ensuite à 18h suivi d'une soirée à 20h.

Le 1er départ de la parade de la St-Hubert se fera à compter de 9h dimanche. À 10h, la messe solennelle au son des cors sera célébrée, suivie de la bénédiction de la meute sur le parvis de l'église, ainsi que des cavaliers sur leurs

montures. À 11h30, le 2ième départ de la parade s'ébranlera de la rue Jacob, en direction de l'Érablière Brie où un vin d'honneur et un diner seront servis. On pourra assister en après-midi à diverses démonstrations: concours forestier, tire de 4 x 4, démonstration de tout-terrains, équitation, finales des compétitions sportives, concours canin, etc.

Pour terminer les fêtes, il y aura souper à 18h, soirée dansante, et remise des trophées. On procédera ainsi à la clôture de la 16ième édition. Bonne St-Hubert!

1ère saison très concluante au manoir McPherson-Lemoyne

par Madeleine Pelletier

Une publicité de bouches à oreilles, des dépliants distribués dans des endroits achalandés, un gîte et un couvert appréciés, ont fait que les chambres du manoir McPherson-Lemoyne de l'Isle-aux-Grues ont été presque toujours rem-

plies jusqu'à maintenant.

Selon Mme Angèle Thibault, une des responsables du manoir, on songe poursuivre l'an prochain, avec la même formule, soit celle proposée par la Fédération des Agriculteurs.

Des vacanciers ont passé des semaines complètes au manoir, d'au-

tres des week-end. On y est venu beaucoup en famille, mais quoi qu'il en soit, on y est venu! L'établissement sera ouvert jusqu'à la fin octobre.

Souhaitons qu'il le soit encore la saison prochaine, car il offre un des plus beaux décors de la région.

STORES HORIZONTALS ET VERTICAUX

35%

de rabais

*La décoration,
un monde
à découvrir*

- Consultation
- Plan
- Devis
- Visite à domicile
- Aménagement résidentiel et commercial



Sébastien Castillo Arcos
diplômé en aménagement résidentiel et commercial

Monsieur dismat
bois, matériaux, quincaillerie, TOUT... pour la construction!

LP Lemieux & Proulx inc.
47, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny - G5V 1J6
248-3400 Dir. Québec 884-2882

Cadeaux - Voûte à fournaux 248-3402
Services gratuits
Emballages-cadeaux et livraison



G. DU-BEAU

Plus de 70 succursales
au Québec

ÇA DÉBUTE MERCREDI LE 13 AOÛT

JEANS POUR ELLE ET LUI
marque
G. DU-BEAU

2 pour **35,00\$**

**BLOUSES ET CHEMISES
POUR ELLE ET LUI**
mode

21,95\$

**JEANS ET CORDUROY
POUR ELLE**
coupe très ajustée

17,95\$

GILETS Ouatés
Super Fashion
"WINNING TEAM"

14,95 \$

**JEANS
POUR FILLETES**
NON DISPONIBLE DANS
CERTAINS MAGASINS

14,95 \$

**JEANS FASHION
POUR LUI**
à plis français

23.95 \$

**NOUVEAUTÉ
PANTALONS POUR
ELLE ET LUI**
en Bubble cord
à plis français

22,95 \$

**PANTALONS
BUBBLE CORD 7/8
POUR ELLE**
ouverts à la cheville

19,95 \$

**NOUVELLE
COLLECTION '86** Semi-ballon
CORDUROY POUR ELLE

19,95 \$

**PANTALONS
CORDUROY
POUR LUI**
Fashion - à plis

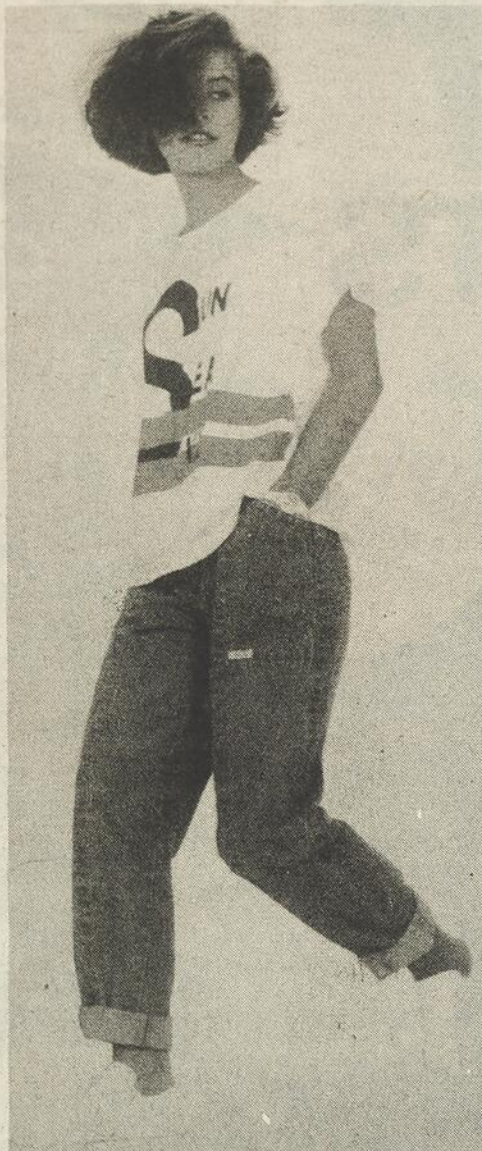
23,95 \$

**JEANS
POUR GARÇONS**
Non disponible
dans certains magasins

14,95\$

**GILETS Ouatés
POUR ENFANTS**
NON DISPONIBLE DANS CERTAINS MAGASINS

7,95 \$



**G. DU-BEAU
SONNE LES
ÉCONOMIES
AVEC LA
SUPER VENTE**

**RETOUR
EN CLASSE**



GILETS Ouatés
unisexe

9,95 \$

**NOUVEAU
POUR ELLE
JEANS DENIM
DE COULEURS**

19,95 \$

**JEANS
POUR LUI**
5 poches western
denim délavé

19,95 \$

**PANTALONS
CORDUROY
POUR ELLE**

2 pour **35,00 \$**

ÉDIFICE LE 25
25 Boul. Taché ouest, Montmagny 248-8282

G. DU-BEAU



**La rentrée...
du bon
pied!**

Lot de jeans
Marques assorties

\$19.95

Ensembles de jogging
Enfants, S-M-L

\$13.95 \$14.95

20%

sur tous les jeans
pour hommes ou femmes
en magasin

Pantalons jogging
Seuls
Couleurs assorties

15%

20%

sur jackets en cuir
pour hommes ou femmes

Lot de pantalons
pour garçons

\$13.95

Couvre-tout
pour étudiants
Longueur 3/4
Grandeurs: 36 à 46

\$13.95

Shorts Adidas

\$8.95

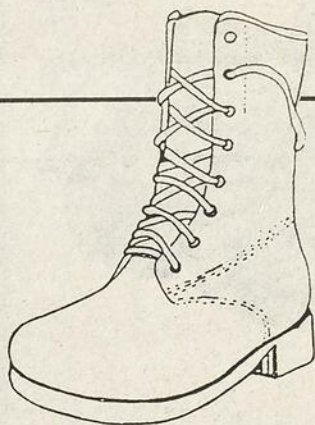
Salopettes de mécanicien

Fabrication canadienne
\$20.95

10%

**sur marchandise
automne**

BOTTINES DE SÉCURITÉ



Bottes doublées 8"

Bout de sécurité
Spécial

\$51.95

Bottes 8"

Bout de sécurité
Spécial

\$39.00

Bottes doublées

Bout d'acier
Style Kodiak
Spécial

\$59.95

ATTENTION — ATTENTION — ATTENTION

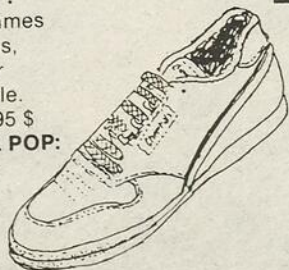
Spécial

CHAUSSURES

POP

**À PARTIR DU 20 AOÛT
JUSQU'AU 30 AOÛT**

Chaussure d'exercice "Cheetah":
pour hommes et garçons, simili cuir très souple.
Ord.: 29,95 \$
SPÉCIAL POP: 19,95 \$



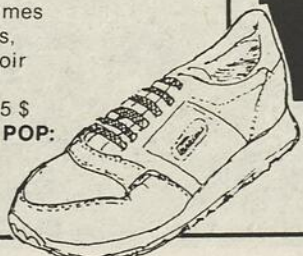
Botte de travail "Kodiak":
isolée, bout acier certifié ACNOR (CSA).
Ord.: 79,95 \$
SPÉCIAL POP: 59,95 \$



Chaussure de danse aérobique "Apple Pie":
pour dames et jeunes filles, couleur bleu ou rose.
Ord.: 27,95 \$
SPÉCIAL POP: 19,95 \$



Chaussure de jogging "Radial":
pour hommes et garçons, couleur noir ou gris.
Ord.: 17,95 \$
SPÉCIAL POP: 9,95 \$



Les Aubaines D.L.

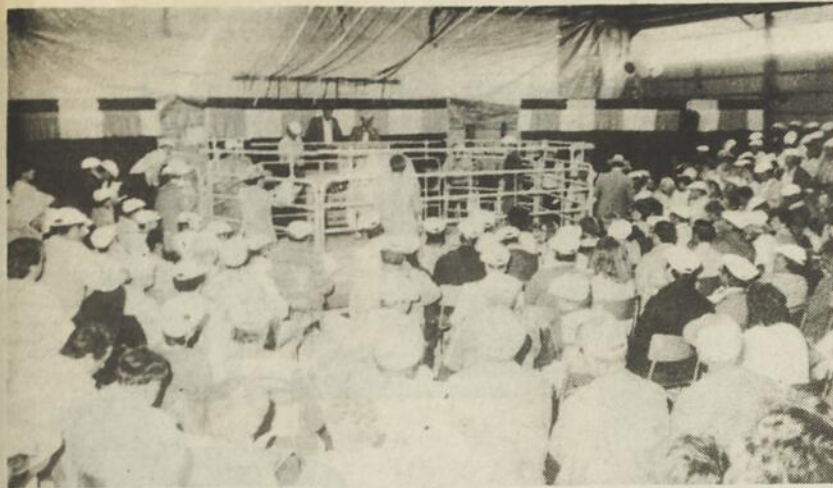
61, rue St-Jean-Baptiste E.
Montmagny

248-4519

VISA MASTER CARD
PLAN MISE DE CÔTÉ

CHÈQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

À partir du 20 août seulement



Il y avait foule lors de la vente Québec Élite, tenue le 2 août au Ranch Charolais Roger Chabot de Montmagny.

14ième édition du Festival du Poulet de St-Damase

par Madeleine Pelletier

C'est du 28 au 31 août que se dérouleront les festivités entourant le 14ième Festival du Poulet de St-Damase. Plus de 120 bénévoles seront mobilisés pour l'occasion alors qu'on attend au-delà de 6 000 personnes.

Les activités se tiendront principalement sur les terrains à l'arrière de l'église. Elles sont coordonnées par 10 personnes oeuvrant à l'organisation locale des loisirs.

Une reine sera élue lors du festival, parmi 6 jeunes filles qui viennent des paroisses environnantes. Ce sont Nathalie Deschênes de St-Damase, Marie-Josée Dubé de St-Jean, Céline Fournier de St-Eugène, Dany Fournier de St-Aubert, Josée Gagnon de Tourville et Josée Bonenfant de St-Cyrille.

ACTIVITÉS

Elles débuteront jeudi le 28 août à 20h00 avec le bingo sous la tente. Vendredi le 29, on débutera le tournoi de balle-molle à 19h00, suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Harmonie à la salle des loisirs. Sous la tente, à la même heure, Valère Pelletier et ses musiciens vous feront danser.

Samedi 30 août, la journée débute du bon pied

avec un déjeuner servi entre 7h00 et 10h00, à la salle municipale, ce qui est tout nouveau cette année. À 8h00, la balle-molle reprend et dès 11h30, le service de poulet BBQ débute pour toute la journée. De 12h00 à 13h00, on procédera à l'inscription pour les concours forestiers et la remise des trophées suivra après la compétition. À 12h30, il y aura inscription pour le tournoi de 500 à la salle municipale, et à 14h00, une parade de chars allégoriques s'ébranlera à travers la municipalité de St-Damase. La journée se terminera avec trois soirées et présentation des duchesses dans les trois salles: sous la tente, salle des loisirs et salle municipale.

Dimanche le 31 août, on assistera également à une journée très remplie. De 7h00 à 10h00 le déjeuner, à 8h00 la balle-molle, et à 10h00 la messe du Festival au Parc des Écartés, si la température le permet. De 12h00 à 13h00, il y aura inscription pour le slalom de 3 et 4 roues pour lequel on offre des bourses d'un total de 500 \$ et des trophées. À 12h30, on procédera à l'inscription pour le gala musical qui se déroulera sous la tente. À 13h30, il y aura divertissements pour les enfants à la salle municipale. À 15h00, on présentera des

invités spéciaux au terrain de balle, activité suivie du souper BBQ. En soirée à 21h00, on retrouvera à la salle municipale André Bernier et s'y déroulera le couronnement de la reine, en plus du tirage des billets gagnants.

Sous la tente, Music Vision animera la remise des trophées de balle, c'est entrée libre pour tous. À la salle des loisirs, les Frères Lizotte se chargeront de la soirée.

De plus, les samedi et dimanche, de 12h00 à 20h00, il y aura à la salle du couvent une exposition d'art (artisanat, peinture, poterie, taxidermie, dessins d'enfants, etc.) pour laquelle l'entrée est libre.

Il y aura également service continu de blé d'Inde sur le terrain, samedi et dimanche.

Vente Québec Élite au Ranch Charolais Roger Chabot, un succès

par Madeleine Pelletier

La 3ième vente Québec Élite d'animaux de race Charolaise qui se déroulait cette année à Montmagny au Ranch Charolais Roger Chabot fut un succès. Le montant total de la vente s'est chiffré à 129 650 \$ pour 33 lots de bêtes.

La moyenne de la vente a un peu baissé par rapport à l'an dernier, passant de 4645 \$ à 3928 \$. Des animaux qui se sont vendus le plus cher, on notera une vache de la Ferme

Nashville de l'Ontario, vendue pour 50% des intérêts, au montant de 16 000 \$, et une génisse du Ranch Roger Chabot au coût de 10 000 \$.

De cet événement d'vergure qui s'est déroulé chez lui, Roger Chabot est très satisfait: « On voulait faire une fête. Pour ça, ça prend du monde et on en a eu ». En effet, près de 500 personnes sont passées au ranch lors de l'encan.

Quant à savoir si la vente pourrait se tenir de nouveau chez M. Chabot l'an prochain, celui-ci

souhaite qu'on diversifie les lieux de vente, « ce serait très important pour la race Charolaise ». Mais celui-ci ajoute que s'il ne se présentait personne pour relever le défi,

il ne laisserait pas tomber cela.

M. Chabot a tenu, d'autre part, à remercier tous les acheteurs et consignataires qui ont fait de cette vente un succès.

248-2167



Les Entreprises Malengin Inc.

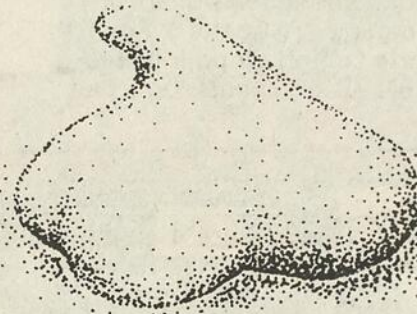
Plomberie - Installation de piscines
Brûleurs à l'huile

VENTE ET RÉPARATION DE BRÛLEURS À L'HUILE

Gilles Langevin, représentant
349, Ch. du Côteau, Montmagny

POUR DAMES
POUR HOMMES
POUR ENFANTS

Coiffure
La-Sim



248-1594
157, rue Saint-Jean
Baptiste ouest
Montmagny

AUBAINES DE FIN DE SAISON

AMC | Jeep

Obtenez le pick-up le plus robuste de sa catégorie et ceci à un prix qui défie la concurrence.

NOTRE PRIX = FACTURE ET PRÉPARATION sur véhicule en inventaire

De plus, venez commander votre véhicule 87 et obtenez un escompte spécial



EN 87, PLUS PRÉSENT QUE JAMAIS!

CONCESSIONNAIRE



POUR LA RÉGION

OUVERT TOUS LES SOIRS

Raby Auto Inc

Sortie 364, Autoroute 20 St-François, Cte Montmagny 259-7736

EXPO DE MONTMAGNY

DU 11 AU 17 AOÛT

dans le hall d'entrée de l'aréna

Viens voir
Service de

- Reliure
- Réparation
- Confection

LA COUVRURE

472, boul. Blais est
BERTHIER-SUR-MER
GOR 1E0
(418) 259-7878



Reliure personnalisée
- Kit de correspondance
- Album photos
- Livre d'or
- Journal intime

- Agenda
- Bloc-notes (memo)
- Carnet d'adresses
- Livres de recettes, etc.
Diane Blais, relieur

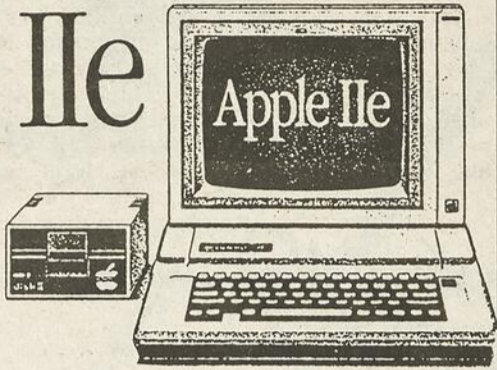
Jeannine Côté sera sur place.
Elle fera du portrait et exposera
des tableaux au pastel.

POUR UNE RENTRÉE DES CLASSES BIEN ÉQUIPÉE!



JEAN GUILMETTE
Représentant,
Conseiller
informatique
et fac-similé

Apple IIe



APPLE IIe (128 K)
AVEC MONITEUR II
ET UNITÉ DE
DISQUETTE

SPÉCIAL
RENTRÉE DES CLASSES

\$1,395 Rég.: \$1,995.00

- 1 ordinateur Apple IIe (128 K)
- 1 moniteur Monochrome
- 1 lecteur de disquette 5¼ po.
- 1 carte contrôleur pour lecteur (Câble et documentation inclus).

POSSIBILITÉ DE
FINANCEMENT
9 MOIS
SANS INTÉRÊT



Concessionnaire autorisé

* Apple et le Logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer, Inc.

NOUS AVONS LA TOUCHE DE QUALITÉ

SMITH CORONA™ XE 6000

La machine à écrire XE 6000 de Smith Corona, avec Spell-Right I™ optionnel, recherche les erreurs, les trouve et les fait disparaître d'un simple petit coup. Dès que vous dactylographiez inexactement, un gentil bip vous rappelle à l'ordre. Donnez un coup sur la touche de correction WordEraser™, le mot est éliminé.

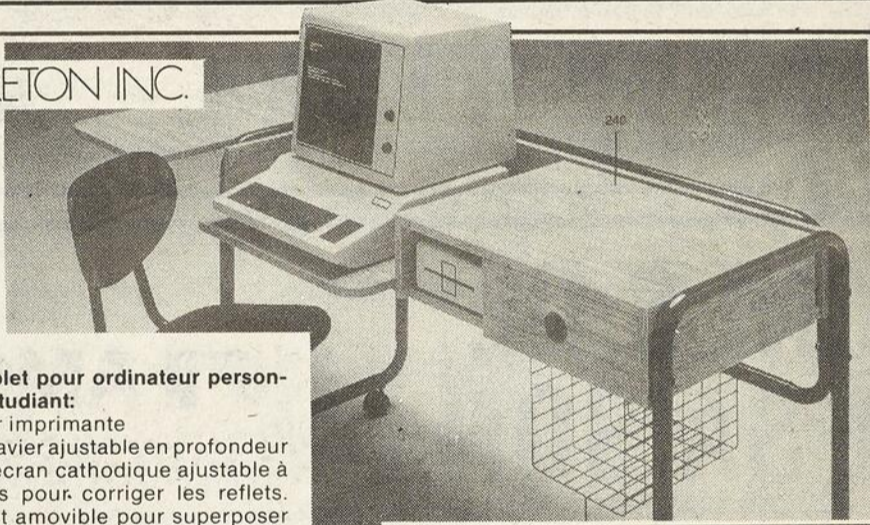
La XE 6000 est également utilisable avec ordinateur, il suffit d'y ajouter un optionnel module Messenger avec interface série/parallèle. Le résultat: vous avez une imprimante d'ordinateur de qualité courrier. Cette machine à



écrire possède, en outre, maintes caractéristiques d'ac-

célération du travail.

ROY & BRETON INC.



Ce bureau complet pour ordinateur personnel offre pour l'étudiant:
- un espace pour imprimante
- une tirette de clavier ajustable en profondeur
- une tablette d'écran cathodique ajustable à différents angles pour corriger les reflets. Cette tablette est amovible pour superposer des systèmes, elle s'adapte à tous les systèmes de mini-ordinateurs.

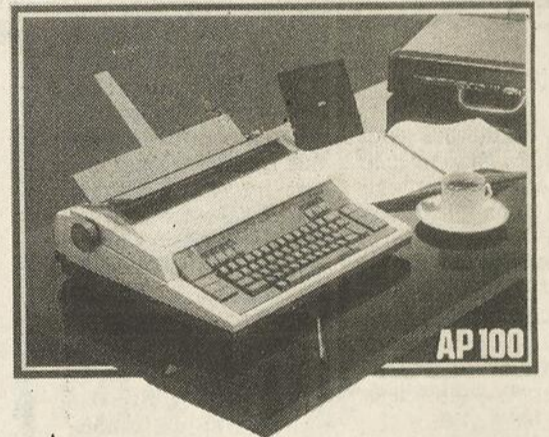
Canon P10-D

Une calculatrice à affichage et impression sur «rouleau de papier ordinaire» qui peut se tenir en main.

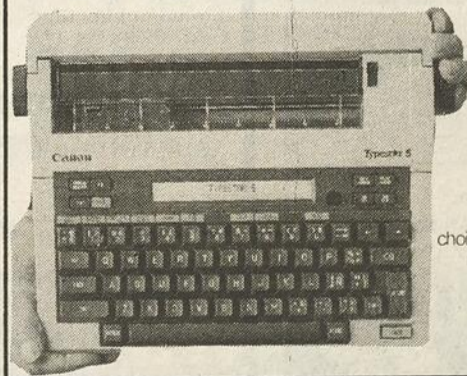


La petite machine qui va loin!

- Conçue pour utilisation facile,
- Les fonctions automatiques
- Son fonctionnement silencieux
- Format compact
- Une interface en option
- D'autres caractéristiques



Typestar™ 5
MACHINE À ÉCRIRE PERSONNELLE



Canon
MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUES

Soyez fier de signer

Qualité d'impression, choix de six caractères, fonctions automatiques mémoire, clavier de velours, autonomie
POUR ÉCRIRE AU PARFAIT



JACQUES GAUMOND INC.

Équipement de bureau
SERVICE DE RÉPARATION ET LOCATION

67 EST, ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9
(418) 248-2454

SANS FRAIS: 1-800-463-7038

AMEUBLEMENT
ÉQUIPEMENT
LIBRAIRIE
PAPETERIE
INFORMATIQUE

BUREAULAB

On y tient feu et lieu depuis cent ans

par Claire Corriveau

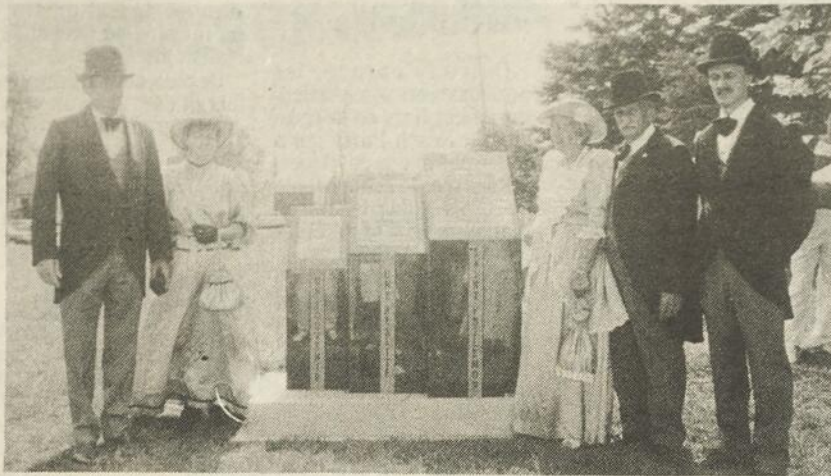
St-Philémon, ce petit village de l'arrière-pays, a maintenant 100 ans. Bien sûr, on a souligné l'événement, et pour ce faire, parents, amis et anciens du village étaient conviés à la fête.

Depuis déjà quelque temps qu'on préparait les fêtes du centenaire, quand tout ce beau monde est arrivé (ils étaient des milliers), St-Philémon était fin prêt à les recevoir. L'église, fraîchement repeinte et ornée de banderoles aux multiples couleurs, dominait fièrement le village centenaire. Tandis que Mgr André Gaumond célébrait la messe commémorative dans cette église bondée, un peu partout au village des gens s'affairaient à mettre la dernière main aux préparatifs de la fête.

Accueil des anciens et anciennes, dévoilement d'un monument commémoratif par Mgr Gaumond, vind'honneur, banquet des retrouvailles, rien n'a été ménagé.

Il faut dire qu'on ne reçoit pas autant de monde tous les jours. Et les Philémontois savent faire les choses, accueillants et chaleureux comme on n'en voit plus. Ils sont fiers aussi, et avec raison, de ce coin de pays pourtant peu éloigné dans les terres, mais si différent des paysages de la région fluviale.

Ce dimanche 20 juillet et toute la semaine qui suivait, les 900 habitants de St-Philémon ouvraient grand les bras à leurs parents et amis... et je ne suis pas la seule, j'en suis sûre, à m'être laissée prendre à leur joie de vivre.



Entourant le monument du centenaire, apparaissent de gauche à droite: Joseph Talbot, président des fêtes du centenaire et maire de St-Philémon, en compagnie de son épouse Mme Isola Talbot, M. et Mme Émile Leblond, couple du centenaire, ainsi que Michel Fontaine, concepteur du monument et membre du comité organisateur des fêtes.

Très bonne année à la Caisse de St-Aubert

(M.P.) La 44ième année financière de la Caisse Populaire de St-Aubert aura été une très bonne année dans l'histoire de l'institution, selon le rapport financier '85-'86.

L'actif de la caisse s'est accru de 9,4%, dépassant le cap des 9 millions \$; il se situe à 9 263 806 \$. Du côté des prêts, on avait prévu une hausse de 10,2% que l'on a dépassé largement pour une augmentation de 20%, qui représente un montant de 6 millions \$.

Les prêts personnels, agricoles et commerciaux se sont accrus de 23,6% pour une augmentation nette de 748 000 \$. Quant aux hypothèques, elles ont connu une croissance de 14,2% pour une hausse nette de 283 000 \$.

L'épargne des membres a augmenté de 780 000 \$, soit une hausse de 10% des dépôts.

D'autre part, durant l'année, des améliorations ont été apportées à l'immeuble de la caisse et on a changé une partie de l'ameublement pour faciliter la qualité des services.

Selon le compte rendu du directeur Marc Mercier, l'année qui vient présenterait des prévisions très intéressantes. La Caisse Populaire de St-Aubert devrait donc afficher une rentabilité excellente en '86-'87.

LA CROIX-ROUGE
APPORTE AIDE
ET SOUTIEN!



Métal Moro Inc.

- FER ORNEMENTAL
- TREUIL HYDRAULIQUE
- TRAILER REMORQUES
- FENDEUR À BOIS
- FERRURES (PRESSE)
- ESCALIER
- CHARPENTE D'ACIER

Jean-Noël Moreau, président
325, av. St-David, Montmagny **248-1018**

VENTE

RETOUR À L'ÉCOLE

JEANS DÉLAVÉS
hommes et femmes

SPÉCIAL 24.99
Rég.: 45.00

JEANS FONCÉS
pour hommes

SPÉCIAL 19.99
Rég.: 35.00



**PLUSIEURS AUTRES
SPÉCIAUX
EN MAGASIN**



248-7229

Coût: 15,00 \$ par personne
Informations et réservations: **248-4832**

**CORPORATION POUR
LA MISE EN VALEUR DE
GROSSE-ILE INC.**

CROISIÈRES dans les Îles

JUILLET

Lundi, 7	17h00 à 21h00
Mardi, 8	17h00 à 21h00
Jeudi, 10	17h30 à 21h30
Vendredi, 11	18h30 à 22h30
Jeudi, 17	18h30 à 22h30
Lundi, 21	17h00 à 21h00
Mardi, 22	17h00 à 21h00
Jeudi, 24	17h00 à 21h00
Vendredi, 25	18h00 à 22h00
Jeudi, 31	17h00 à 21h30

AOÛT

Lundi, 4	17h00 à 21h00
Mardi, 5	17h00 à 21h00
Jeudi, 7	17h00 à 21h00
Vendredi, 8	17h00 à 21h00
Jeudi, 14	16h00 à 20h30
Lundi, 18	17h00 à 21h00
Mardi, 19	17h00 à 21h00

FESTIVAL DES MARINS À BERTHIER

Un succès sans précédent



Plusieurs centaines de personnes s'étaient rassemblées dans les rues de Berthier-sur-Mer pour voir la parade du Festival des marins.

par Gilles Belleau

Le Festival des marins de Berthier-sur-Mer a connu beaucoup de succès en 1986 alors que plus de 2 500 personnes ont participé aux différentes activités qui se sont déroulées dans cette municipalité du comté de Bellechasse et ce, pendant plus de trois jours au cours du mois de juillet.

Ainsi, l'activité la plus courue soit la traditionnelle parade a attiré dans les rues de Berthier plusieurs centaines de spectateurs donc beaucoup provenaient des municipalités environnantes.

Cette parade, qui constitue le point culminant du

Festival et clôture par le fait même les festivités, réunissait cette année une centaine de participants bien installés dans plus de 40 véhicules de toutes sortes.

BONNE PARTICIPATION

Outre la parade, les organisateurs sont particulièrement fiers de la réussite du Beach Party qui a attiré pas moins de 700 personnes sous la grande tente du terrain des loisirs où d'ailleurs se sont déroulés toutes les activités.

Les soirées d'ouverture et de clôture, le tournoi de fer et le BBQ sont, de plus, autant d'activités qui ont fait du Festival des marins de 1986 un succès sans précédent.

SURPRISES

Les organisateurs ont eu droit à d'agréables surprises cette année alors que la présentation du déjeuner-cognac a donné lieu à une participation non attendue. Plus de 160 personnes ont, en effet, répondu à l'invitation au déjeuner alors qu'au plus 40 personnes étaient attendues.

De plus, pour la première fois en 1986, on avait prévu au programme un Super Gala de lutte amateur, une activité qui a été grandement appréciée par les quelque 400 spectateurs présents.

NOMBREUX BÉNÉVOLES

C'est avec l'apport d'une centaine de bénévoles que les organisateurs Richard Galibois, Mario Guay, Réjean Bolduc, René

Dufour et Daniel Rousseau ont pu faire de ce Festival un énorme succès qui a permis de récolter plus de 7 000 \$ qui serviront aux équipements et installations du Service des Loisirs de Berthier.

Pour l'an prochain, les

organisateurs actuels, qui tiennent à remercier la population pour sa collaboration, entendent bien céder leur place à du sang neuf pour ainsi apporter de nouvelles idées et activités à ce traditionnel Festival des marins.

248-0226



Jeanne L. Boulanger Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3

Vie - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

Le Casse-croûte « Au Patrimoine » a ouvert ses portes

(M.P.) Après bien des déboires avec la municipalité de L'Islet-sur-Mer et un groupe de citoyens, Jeanne-Mance Poitras et André Fournier ont finalement ouvert leur casse-croûte, en fin de semaine.

C'est suite au jugement rendu par la Cour Supérieure, le 24 juillet dernier, qu'ils ont pu procéder à l'aménagement du casse-croûte et à son ouverture, alors que les démarches avaient été entreprises depuis le 24 avril.

Selon Jeanne-Mance Poitras, au départ, rien ne présageait qu'il y aurait quelque obstacle que ce soit à mettre le projet de l'avant: « Si un règlement nous avait interdit d'ouvrir notre casse-croûte, dès le départ, nous ne serions pas allés plus loin ». Une

suite de demandes, de nouvelles exigences de la part de la municipalité, de même que la pression de citoyens, les auraient retardés et forcés à pousser l'affaire en cour.

Le casse-croûte de 18 x 20, recouvert de vinyle blanc et au toit rouge prend donc place désormais dans l'environnement de L'Islet-sur-Mer. Sa saison s'étendra si le temps le permet, jusqu'à la fin octobre et on compte sur une clientèle locale et touristique.

Selon Mme Poitras, la nourriture qu'on y servira dépassera celle servie habituellement dans les casse-croûtes, avec menus plus élaborés, en plus d'un service de crème glacée molle aux différents saveurs. Avec des investissements dépassant les 15 000 \$, le

couple dit avoir d'autres projets pour l'an prochain.

Quoi qu'il en soit, Jeanne-Mance Poitras se dit très satisfaite d'avoir

gagné gain de cause dans cette affaire et elle aurait reçu des appuis et félicitations pour avoir fait échec aux autorités municipales.

248-2012



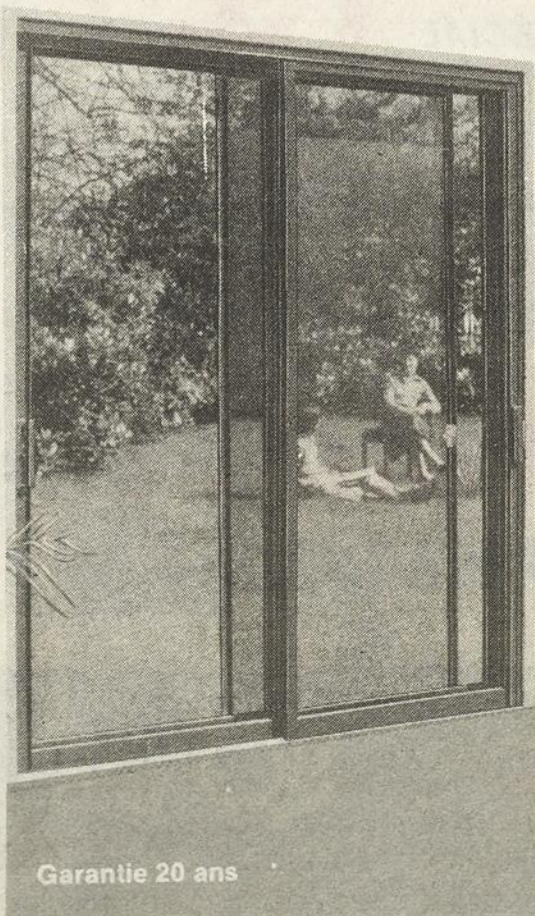
Le Nettoyeur Magnymontois Inc.

NETTOYAGE A SEC
SERVICE DE BUANDERIE

124, AVE ST-PIERRE, MONTMAGNY

LIVRAISON GRATUITE
DANS MONTMAGNY

AUCUNE AUTRE PORTE PATIO N'OFFRE AUTANT D'AVANTAGES EXCEPTIONNELS. NOUS LE GARANTISSEONS!



Garantie 20 ans

La Porte Patio extra ordinaire
CONSTRUCTION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Choix d'un système de vitrage simple, double, triple ou quadruple

Venez voir et comparez avant d'acheter
Estimation gratuite.

MANUFACTURIER DE LA FENÊTRE LORENDO

Division:
Laurendeau & Frères
ST-JEAN-PORT-JOLI
598-3348

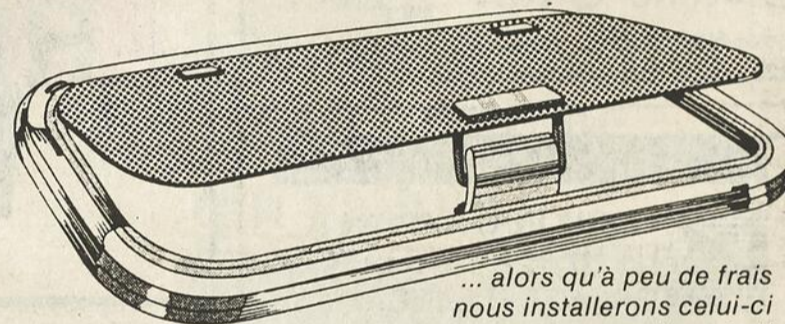
Division:
Menuiserie Tardif
MONTMAGNY
248-2391

GROUPE
LAURENDEAU-TARDIF INC.

Il y a deux sortes de toits ouvrants



Ce modèle-ci est peu pratique et très coûteux...



... alors qu'à peu de frais nous installerons celui-ci pour votre plus grand confort!

J'AI FAIT LE BON CHOIX!

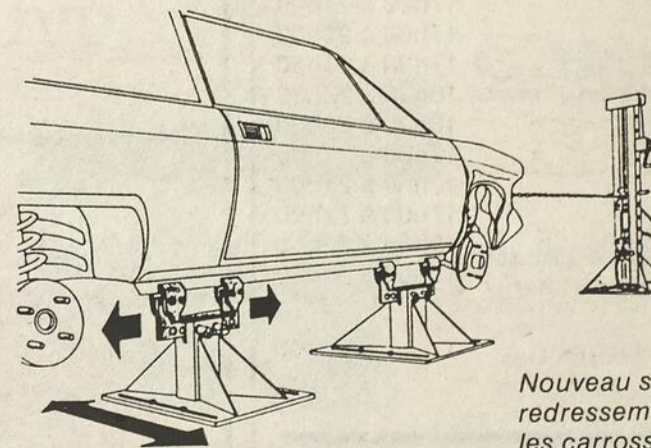


A partir de

229\$

Installation comprise
Gamme complète de motifs et de couleurs

NOUVEAU PORTA-CLAMP



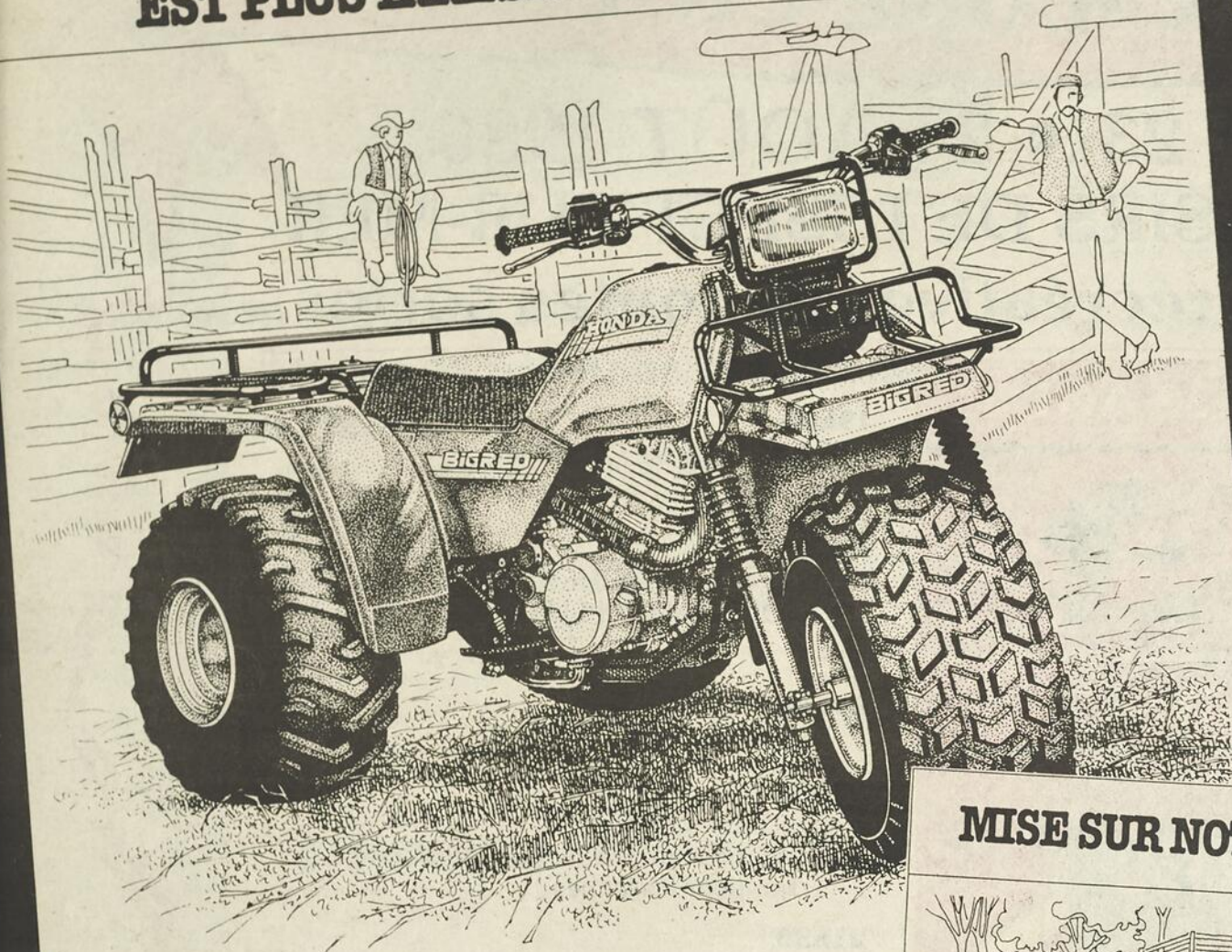
Nouveau système de redressement pour les carrosseries Monocoque



CENTRE DE DÉBOSELAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO
G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap St-Ignace Station
246-5853

Offre valide jusqu'à épuisement des stocks

**LE BIG RED
EST PLUS IRRÉSISTIBLE QUE JAMAIS.**



Le Big Red est très populaire depuis longtemps. En 1986, il sera encore plus populaire car il est équipé d'une nouvelle batterie haute performance et de pneus haute traction redessinés en plus des caractéristiques qui ont contribué à la grande popularité du Big Red à trois roues. Il est toujours équipé du gros moteur robuste conçu par les ingénieurs de Honda pour un véhicule tout terrain, d'une

boîte à cinq vitesses avec marche arrière, d'un arbre d'entraînement sans entretien, d'un démarreur électrique et d'un attelage de remorquage et de porte-bagages standard. Pour les gros travaux, on peut se fier au Big Red. Pour s'amuser en fin de semaine, on peut se fier au Big Red.

ATC HONDA
Pour les chemins accidentés.

ATC 250ES BIG RED

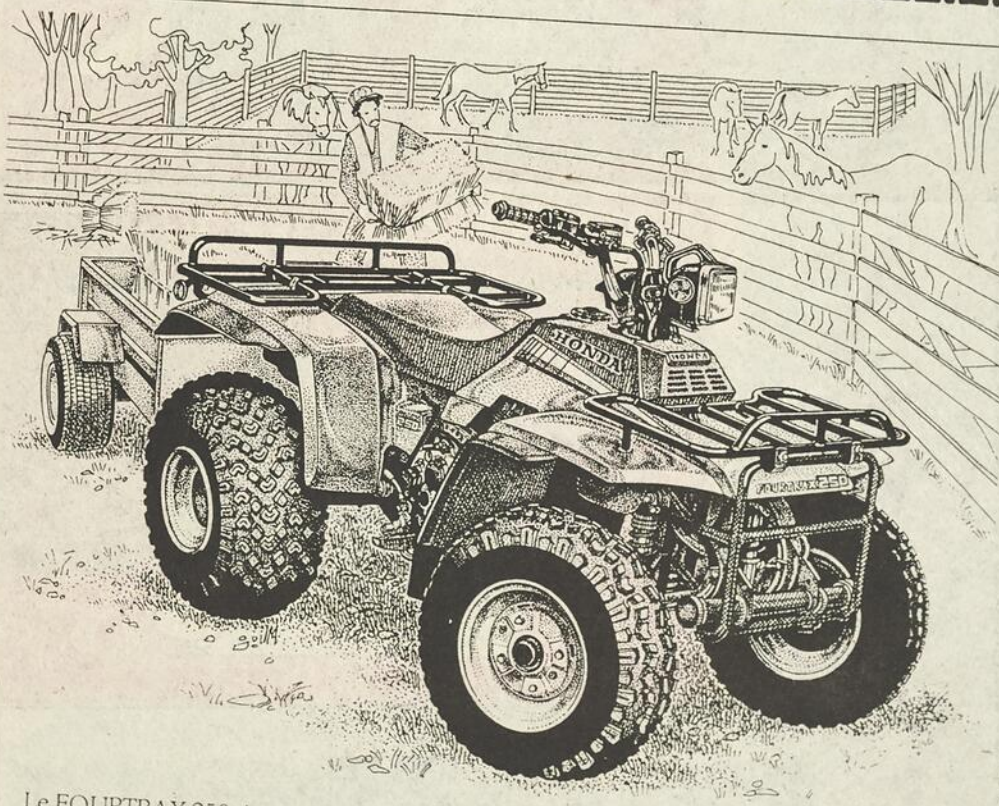
HONDA
UN TOUR DE MAGIE.

**SUPER
SPÉCIAUX
EXPO**

**VENEZ VOIR ÇA
À NOTRE
KIOSQUE**

du 11 au 17 août

MISE SUR NOTRE TRAVAILLEUR ACHARNÉ.



Le FOURTRAX 250 de Honda. Il a fait ses preuves. Équipé d'un moteur quatre temps de 246 cc accouplé à une boîte à cinq vitesses avec régime très bas et marche arrière, il est puissant à souhait. Il est aussi doté d'un démarreur électrique,

d'un arbre d'entraînement, de freins à tambour à l'avant et à l'arrière et d'une suspension complète et confortable. Le 250 est toujours prêt à travailler grâce à des porte-bagages avant et arrière et à un attelage de remorquage renforcé stan-

dard. Quand il faut un tout terrain qui sait travailler d'arrache-pied, mise sur le FOURTRAX 250. Il porte le nom, Honda. Il a fait ses preuves. Il est fiable.

**HONDA
FOURTRAX**
Pour les chemins accidentés.

FOURTRAX 250



LANGLOIS & FRÈRE ENR.
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY

248-3276
248-3276
248-3276

FIN DE SEMAINE CHAMPÊTRE

22 • 23 • 24 AOÛT 1986
AUX LOISIRS DE L'ISLET-SUR-MER
Activités récréatives de toutes sortes

VENDREDI 22 AOÛT



19h00

Tournoi de balle Old Timer

21h30

Danses rétro ORCHESTRE
«JOURNAULT PLUS»

SAMEDI 23 AOÛT



09h00

Tournoi de balle

14h00

Concours forestiers
(scie mécanique, sciote et plantage de
clou pour les jeunes)

21h30

Danses canadiennes et modernes
(Orchestre «Harmonie»)

DIMANCHE 24 AOÛT



10h30 Messe en plein air, au terrain des
Loisirs

11h00 Continuité du tournoi de balle

13h00 Tir au Pigeon d'Argile et improvisation
au terrain du Musée Maritime Bernier

14h00 Concours de chargeuses

17h00 à 19h00 Souper cuisiné par la Ligue
Navale de L'Islet sur le terrain. Spaghetti et
chiard aux grillades... Cartes en vente à
compter du 15 août. Pour information, tél.:
247-7857 - 247-5415.

21h00 Soirée dansante,
Orchestre «Journault Plus»

ENTRÉE:

2,00 \$ adultes - 1,00 \$ enfants
Prix de présences à chaque jour

Kiosques avec jeux, jeux pour enfants
BAR - BLÉ D'INDE - CASSE-CROÛTE
durant toute la fin de semaine
(produits de l'érable)

Divertissements pour tous!
Bienvenue à tous!

UNE COLLABORATION DE



Omfaitroute
ensemble



Fournisseur officiel
de l'Exposition internationale
de 1986



**caron
morin inc.**

144, Rue des Pionniers
L'Islet-sur-Mer

Tél.: 247-3911



Monsieur Luc Mignault, président de la Fondation de l'Unité des Chevaliers de Colomb du diocèse de Ste-Anne, remet à Mgr André Gaumond, évêque du diocèse, un chèque de 3 000 \$ pour les oeuvres pastorales de jeunesse.

La Fondation de l'Unité des Chevaliers de Colomb du diocèse de Ste-Anne connaît des débuts prometteurs.

En effet, la première campagne de financement a permis de recueillir auprès de la population du diocèse une somme de 12 000,00 \$. À la fin de juin, les Chevaliers de Colomb rencontraient Mgr André Gaumond, évêque du diocèse de Ste-Anne, pour lui faire part de ces résultats. Ils profitaient aussi de l'occasion pour remettre à Mgr Gaumond un chèque de 3 000,00 \$ destiné à soutenir les oeuvres de jeunesse.

La fondation est une initiative des Chevaliers de Colomb du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière qui veulent aider l'Eglise diocésaine dans la réali-

sation de ses projets et priorités pastorales vocationnelles et associer toute la communauté catholique du diocèse à cette mission. Les objectifs poursuivis sont les suivants:

Engager tous les chevaliers de Colomb du diocèse dans une action concertée à l'éveil et au soutien des vocations sacerdotales et religieuses;

Favoriser une aide particulière aux oeuvres pastorales de jeunesse qui sont souvent un cheminement préalable aux différentes vocations;

Créer un fonds permanent pour aider les dites oeuvres de jeunesse.

On sait que la FONDATION DE L'UNITÉ a été lancée officiellement le 18 avril dernier à l'occasion d'une conférence de presse tenue à l'Evêché. On procédait, les 3 et 4 mai, au début du financement par la vente de macarons.

Mgr Gaumond et les Chevaliers de Colomb

remercient tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette campagne de financement. Mgr Gaumond s'est dit heureux de l'accueil généreux des gens et surtout de l'implication des Chevaliers de Colomb du diocèse. C'est positif et très prometteur pour l'avenir.

Tél.: 248-0790

Nettoyeur Fournier Enr.

J.-Guy Boulet, prop.

Service 1 heure sur demande

69, Rue St-Thomas,
Montmagny, Qué. — G5V 1L6

À MONTMAGNY:

Succès de la 3e vente de trottoir

par Claire Corriveau

La vente de trottoir des marchands du centre-ville de Montmagny a, encore cette année, attiré un public nombreux. C'est dans une atmosphère de fête que plus de 10 000 personnes sont venues faire leurs emplettes sur les rues St-Jean-Baptiste, de la Gare et St-Thomas, toutes trois fermées à la circulation automobile pour la circonstance.

En tout, une soixantaine de commerces ont participé à la vente en sortant leur marchandise sur les trottoirs et ce, pour le plus grand plaisir des

consommateurs à l'affût de spéciaux.

La clôture de la vente fut soulignée samedi en après-midi par l'attribution d'une bicyclette de montagne d'une valeur d'environ 400 \$. Le tirage s'est déroulé en présence du comité organisateur de la vente de trottoir dont font partie Mme Yvette Gaumond ainsi que MM. Claude Boulet, Marcel Couillard, Gervais D'A-mours, Robert Roy et

Denis Lamontagne, tous commerçants au centre-ville de Montmagny. C'est Mme Jeanne-D'Arc Morin St-Pierre qui, en tant que conseillère municipale, a pigé le billet gagnant appartenant à Suzanne Robin.

Cet événement qui, d'année en année, prend un peu plus d'ampleur à Montmagny, s'avère un excellent moyen de promotion pour les commerçants du centre-ville.

Pèlerinage à l'Oratoire

Les samedi et dimanche, 30 et 31 août prochain, il y aura pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal et au Centre Mariale Montfortain, à Montréal. Pour plus d'information et réservation, composez le 248-3392 ou le 248-0741, Mme Emile Blais.

TUYAUX

TUILES DE PARTERRE

BORDURE

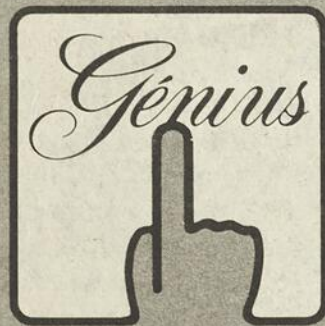
Béton Supérieur Morency

MANUFACTURIER

15, rue Guillemette
Berthier-sur-Mer

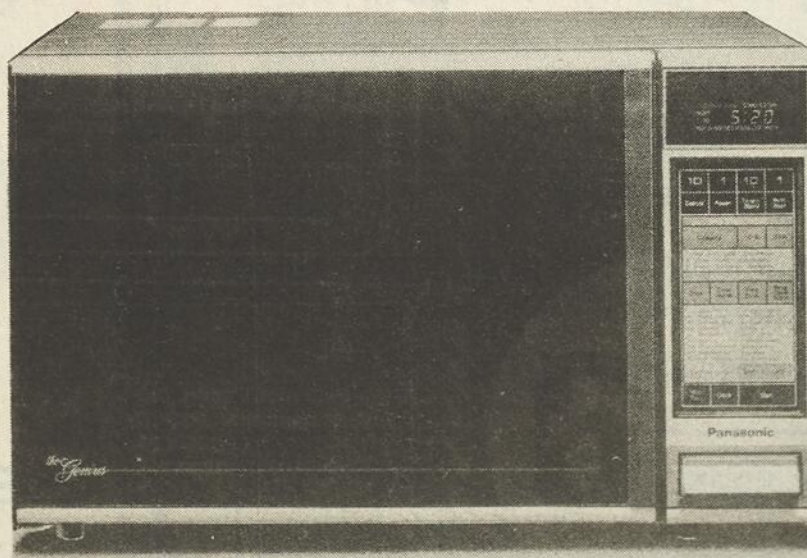
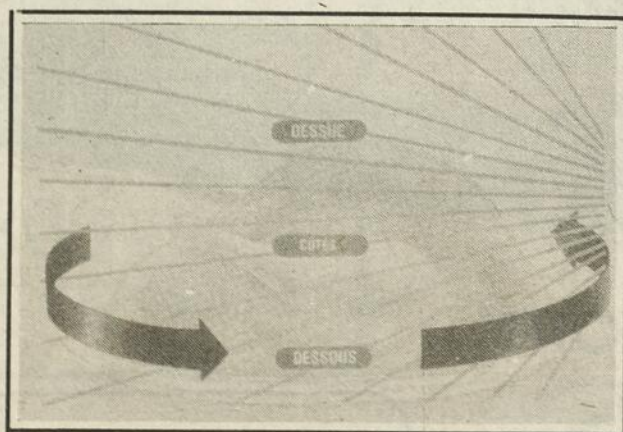
Bur.: 259-2623
Rés.: 259-7177

Fours à micro-ondes Panasonic



Garantie: 50 mois, pièces et main-d'oeuvre
60 mois sur le magnétron

Dispositif "FutureWave"



Panasonic
à l'avant-garde du temps

Notre service après vente une tradition.



René Samson Inc.

80 Boul. Taché ouest,
Montmagny 248-0210

- Plan mise de côté
- Financement sur place
- Entreposage gratuit

Nous sommes présents à l'Expo de Montmagny

Rentrée scolaire, préparez papiers et crayons...

par Madeleine Pelletier

On devra s'y habituer, le mois d'août ramène son lot de rentrées: rentrée de vacances, rentrée au travail. RENTRÉE SCOLAIRE, et oui! Déjà on s'affaire dans plusieurs commissions scolaires et maison d'enseignement, à préparer la rentrée. Il faut envisager pour certains, l'achat de volumes, de papeterie, d'un vêtement automnal, la location d'un appartement et encore... Pour les gestionnaires scolaires, une somme de facteurs sont à prendre en considération, pour faire du retour à l'école, une opération bien rodée.

RÉGIONALE PASCAL-TACHÉ

Les effectifs étudiants y seront réduits cette année. Ils passent de 4275 élèves qu'ils étaient en '85-'86 à 4050 cette année. Le secteur professionnel perdra le plus car il affiche une diminution de 150 inscriptions sur les 225 perdues cette année.

Dans les 5 écoles de la commission régionale (qui ne comprend pas l'école de sculpture cette année), soient celles de Montmagny, L'Islet, St-Paul, St-Pamphile et La Pocatière, la rentrée se fera à partir du 28 août, selon diverses modalités. Quant aux professeurs, ils seront au travail dès le 25.

CEGEP LA POCATIÈRE

La rentrée s'y fera le 25 août et accueillera 1265 étudiants, une légère hausse par rapport à l'an passé, et dont 10% proviennent de Montmagny et de sa région immédiate.

Le Conseil d'Administration du cegep, aura parmi ses 20 participants, comme représentant des parents, région de Mont-

magny, M. Alain Bossé de Berthier-sur-Mer. Il remplace Mme Jeannine Mercier de St-Fabien-de-Panet qui y siégeait auparavant.

Parmi les priorités du cegep La Pocatière, on compte miser sur une revalorisation accrue de la qualité du français écrit, cette année.

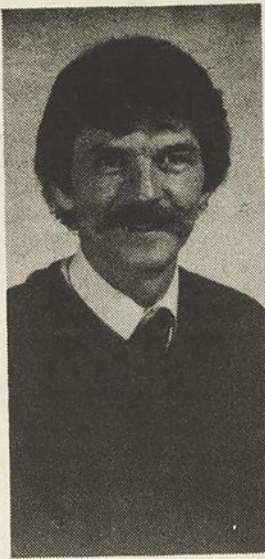
Quant aux nouveautés, elles se situent principalement dans le cadre de la poursuite de l'implantation du programme techniques de bureau, qui remplace l'ancien cours de secrétariat.

CEGEP LÉVIS-LAUZON

La semaine d'accueil, donc de rentrée, est fixée au 25 août, alors qu'on aura procédé à la remise des horaires dans la semaine du 18.

Technique Nadeau

Soirée d'information au Centre Sportif le Bûcheron, le 2 septembre 1986, de 20 h à 21 h. Début des cours le 9 septembre. Marie Garant, membre affilié, Centre de yoga. Colette Maher.



25 ans de service dans l'enseignement

De plusieurs façons, en début d'été, on soulignait les 25 années de service dans l'enseignement de M. Roger Pelletier, directeur d'école à la Commission Scolaire Trois-Saumons. Le comité d'école a d'abord offert un souper au jubilaire et lui remettait un porte-documents en cadeau souvenir. De plus, les membres de la Commission Scolaire Trois-Saumons, réunis en assemblée, ont marqué l'événement par la lecture d'une adresse, la remise d'une plaque souvenir et conviaient M. Pelletier à une réception en son honneur. D'autre part, les membres du personnel de l'École Institutionnelle Jeanne de Chantal de St-Eugène et ceux de St-Cyrille offraient un dîner à M. Pelletier. Celui-ci s'est dit touché de ces marques de reconnaissance et remercie tous ses collègues et le personnel des écoles. Soulignons que Roger Pelletier a enseigné 6 ans à l'École Centrale de St-Cyrille, 4 ans à l'école St-François-Xavier de L'Islet-sur-Mer, qu'il est directeur d'école depuis 10 ans à St-Cyrille et depuis 5 ans à St-Eugène. Félicitations à M. Pelletier.

NOTRE NOUVELLE COLLECTION D'AUTOMNE EST ARRIVÉE!



C'EST À VOIR!

N'OUBLIEZ PAS NOTRE DÉFILÉ DE MODE LE 14 AOÛT À 21 H00 DANS LE CADRE DE L'EXPO À L'ARÉNA DE MONTMAGNY

Chez Nicole

62 Est, St-Jean-Baptiste Montmagny Tél.: 248-3660

RENTRÉE DES CLASSES

VENEZ PROFITER DE NOMBREUX SPÉCIAUX DE FIN DE SAISON

SANDALES pour enfants
50%

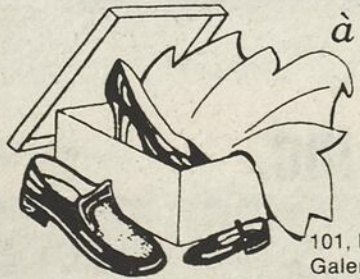
LOT DE SANDALES ET DE SOULIERS pour dames
\$20.00

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

NOS NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE COMMENCE À ENTRER... VENEZ VOIR ÇA!

248-8225

La Boîte à Chaussures



LES GALERIES MONTMAGNY

101, Boul. Taché Ouest, Galeries Montmagny — G5V 3T9

Un commissaire industriel dans un conseil économique, non! Un agent de développement dans une corporation de développement d'industries manufacturières, oui!

Dans cette discussion qui tourne autour du conseil économique présentement, il ne faut pas perdre de vue, que nous avons exactement ce que nous voulions, c'est-à-dire un organisme de services à ses membres composé d'un commissionnaire industriel. L'esprit, la structure et la philosophie de ce conseil expliquent les résultats que nous déplorons tous, un organisme au service de ses membres. Voilà le hic.

Ce que la Côte-du-Sud a vraiment besoin, c'est d'une corporation de développement d'industries manufacturières. Les autres secteurs ne devraient pas accaparer cette corporation. En étant présentement partout, le conseil économique n'était nul part, c'est-à-dire efficace comme il aurait dû l'être.

Si nous avons un secteur industriel manufacturier dynamique, les autres secteurs seront vigilants. Il n'est pas compliqué de comprendre que la base de toute économie solide et viable est reliée à l'industrie manufacturière, d'où l'importance d'en faire une priorité en structure, en orientation, en actions.

Un agent de développement industriel dans cet organisme devrait être appuyé par un président issu de ce secteur, soit un industriel à la retraite qui aurait tout le temps, l'énergie et la compétence de faire équipe avec l'agent de développement industriel.

COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Ce c.a. ne devrait pas être composé de plus de 7 à 9 personnes. Un c.a. de bénévoles de 15 personnes, c'est trop lourd, d'autant plus dans ces c.a., il y a des personnes remplies de bonne volonté qui ne sont pas productives, ne sachant pas ce qui se passe, ne comprennent pas le langage et aussi ne sont pas motivées à réellement apporter quelque chose. Ces personnes, pas à leur place prennent la place de d'autres plus compétentes et dynamiques.

Les personnes qui oeuvrent sur un c.a. d'une corporation de développement devraient être triées sur le volet; qu'on axe le choix sur leurs réalisations passées et non seulement sur leur prestance.

Ces personnes imbuës d'elles-mêmes n'apportent et n'apporteront que leur carcasse rien de plus. Ce qu'on appelle au cinéma, des figurants anonymes.

MANDAT ET RÔLE DE L'AGENT DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Le mandat et le rôle devraient être décrits et décidés par le c.a. en tenant compte de l'esprit de la corporation à savoir le développement de l'industrie manufacturière.

VOILÀ LE RÔLE QUE JE PROPOSE

1- Son rôle devrait en être un de leadership, sachant

s'allier toute personne pouvant lui être utile dans sa mission.

2- Susciter la mobilisation, la production de nouveaux produits dans les industries présentes, ou en aidant les promoteurs intéressés.

3- Rechercher sans relâche de nouveaux investisseurs en allant les rencontrer chez-eux et leur offrir notre région comme site potentiel.

4- Rechercher tout industriel qui désirerait avoir un nouveau produit à fabriquer et lui présenter les inventeurs sérieux de notre région.

5- Apporter toute l'assistance à ces créateurs pour ouvrir de nouvelles entreprises manufacturières.

6- Faire des rencontres avec des industriels qui seraient intéressés à avoir des partenaires financiers et leur présenter les clubs de placements de notre région.

7- Qu'il établisse et tienne à jour une stratégie de développement industriel de notre région.

8- Qu'il recherche toute structure financière ou

autre qui nous avantagerait à attirer chez-nous ou du moins à développer nos industries locales.

9- Établir et réajuster au besoin une banque de ressources humaines qui l'épaulerait dans son rôle et mandat.

N.B.: Cet agent de développement industriel devrait avoir dans son personnel de bureau, une secrétaire exécutive, le libérant et lui donnant ainsi plus de temps à consacrer aux projets à réaliser. Le c.a. devrait aussi apporter toute l'assistance et les efforts. Il ne faudrait pas qu'il soit vu comme le sauveur, mais comme un leader.

Enfin qu'il demeure dans notre région afin d'avoir cet esprit d'appartenance si nécessaire à la motivation et indispensable pour être disponible.

Prochainement je vous présenterai ce que Notre ville a vraiment besoin.

Bien à vous, un citoyen soucieux du devenir économique de notre ville et région.

Réjean Lévesque

MORIN, LEMIEUX & ASS.
AVOCATS

MARCEL MORIN B.A. L.L.L. L.L.M.	GISÈLE GAUTHIER DEC LL.B.
JEAN-ALAIN LEMIEUX B.A. L.L.L.	GILLES JOBIN DEC L.L.L.
MARCEL GUIMONT DEC L.L.L.	

25, boul. Taché ouest, suite 205
MONTMAGNY G5V 2Z9 248-3114

Des remerciements de St-Pierre

Le feu attaquait les granges de MM. Simon Blais et Raymond Blais le 1er juillet. Ils ont perdu respectivement un bâtiment et 4 000 balles de foin et 7 000 balles M. Raymond Blais. « Sincères remerciements à toute la population de St-Pierre, St-François, Berthier et Montmagny pour leur aide, soit par la collecte généreuse et aussi pour la reconstruction de notre nouvelle grange. Merci à notre bon curé pour ses bonnes paroles. Recevez particulièrement notre amitié ».

Simon et Marie-Paule Blais
Raymond et Gisèle Blais

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY ☎ 248-2872

1 Place de l'Église, suite 304, Montmagny

JACQUES DESCHÈNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste



- Examen de l'oeil et de la vision
- Dépistage de pathologies oculaires (glaucome, cataractes, etc.)
- Orthoptique
- Choix de monture
- Verres de contact de tous genres
- Service de laboratoire sur place

MIEUX VOIR POUR MIEUX VIVRE

OUVERT 6 JOURS ET 3 SOIRS

Beaulieu et Cauffopé Photographisme

INVITATION

Nous vous invitons à venir nous rencontrer à notre kiosque à l'Exposition.
C'est à voir!

SYSTÈMES DE TRAITEMENT DE TEXTE

VP-2000 ETV-250
CANON OLIVETTI

ORDINATEURS ET SYSTÈMES COMPTABLES

IBM OLIVETTI
APPLE EPSON

MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUES

SMITH CORONA

PHOTOCOPIEURS

CANON

CAISSES ENREGISTREUSES ET BALANCES

TEC

TÉLÉCOPIEURS - FAC-SIMILÉ

RICOH

AMEUBLEMENT DE BUREAU

ROY et BRETON



JACQUES GAUMOND INC.

Équipement de bureau
SERVICE DE RÉPARATION ET LOCATION

BUREAULAB

67 EST, ST-JEAN-BAPTISTE,
MONTMAGNY, G5V 1J9
(418) 248-2454 SANS FRAIS 1-800-463-7038

AMEUBLEMENT
ÉQUIPEMENT
LIBRAIRIE
PAPETERIE
INFORMATIQUE

AS-TU ENTENDU
LA DERNIÈRE
NOUVELLE?

GUY THIBAUT, PONTIAC,
BUICK, CADILLAC LTÉE
VOUS OFFRE DES REMISES
DE FIN D'ANNÉE.

BIEN OUI!
DES RABAIS DE

\$300 À \$600
EST-CE POSSIBLE?

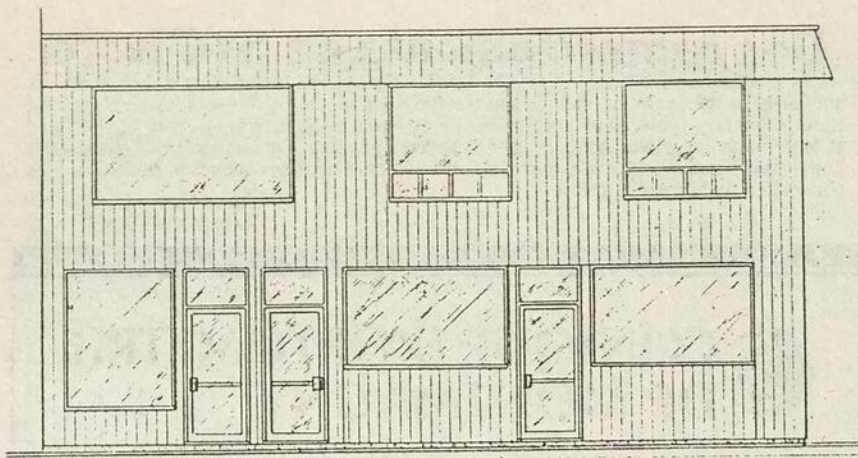


Guy Thibault,
Pontiac - Buick Cadillac Ltée

500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny 248-7122



Ligne directe St-Jean-Port-Joli
598-3366



Agrandissement de l'immeuble de Bijouterie Roy

(M.P.) Avec un achalandage sans cesse constant au centre-ville de Montmagny et l'addition de nouvelles boutiques sur la rue St-Thomas, M. Claude Roy, propriétaire de l'immeuble où est située la Bijouterie Roy, a décidé de procéder à des travaux d'agrandissement.

Deux espaces commerciaux seront bientôt à louer, d'une superficie de 600 pieds carrés, adjacents à la bâtisse actuelle. La rue St-Thomas se garnira donc éventuellement de deux autres commerces pour devenir une autre artère privilégiée pour les consommateurs.

Le mois d'août se poursuit en beauté à la Seigneurie des Aulnaies

Le 13 août, monsieur Joseph-Odilon Gagnon vous montrera comment confectionner des lavettes et monsieur Angelo Francoeur fera des paniers en hart rouge. La dernière semaine d'août, madame Abel Pelletier viendra monter des raquettes à neige.

N'oubliez pas de venir visiter nos nouveautés et profitez-en pour vous approvisionner en farine naturelle. Le moulin produit maintenant de la farine de blé entier, de la farine blanche, du germe de blé et du son, de la farine de sarrasin et de seigle.

En outre, la série des concerts du moulin se poursuit jusqu'au 17 août, et le café-terrace Le Clapotis vous accueille toujours chaleureusement avec une excellente cuisine.

Au plaisir de vous voir bientôt!

Pascal Amable Dionne
Seigneur des Aulnaies

Collecte de sang à St-Aubert

La Garde paroissiale de St-Aubert Inc. organise une collecte de sang qui se tiendra à l'école Aubert de Gaspé, lundi le 18 août 1986 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. Un don de sang est un don de vie.

NOUVELLE CORDONNERIE

CORDONNERIE
C.M. Enr.
248-3245



Réparation
de tout genre
Ouvrage garanti

SPÉCIAL d'ouverture 14 - 15 AOÛT 1986

RABAIS DE **25%**
sur nos
SACS D'ÉCOLE



* Quantité limitée

Vente des souliers
et sandales

BIRKENSTOCK

Bottes de travail

Au plaisir de vous servir!

**CORDONNERIE
C.M. ENR.**

(autrefois Cordonnerie Fernand Gagnon)
MARYO TREMBLAY, prop.
Diplômé en cordonnerie

91 rue St-Louis
MONTMAGNY

Tél.: 248-3245

S SINGER

LE MEILLEUR ACHAT AU MEILLEUR PRIX

SUPER PRIX EXPO = SINGER

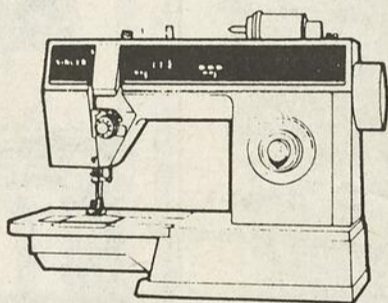
L'ASPIRATEUR
CENTRAL



BONI
boyau 30'
avec interrupteur

- * Moteur 2½ c.v.
- * Construction ABS
- * 5 ans de garantie
- * Sans sac ni filtre
- * Accessoires de qualité
- * 3 sorties

\$599⁹⁵



LA MACHINE
DÉBUTANTE*

Modèle 6211

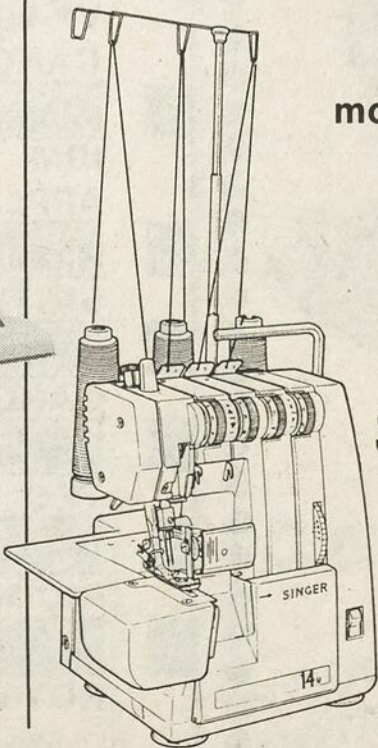
* Bras libre

* Boutonnière

* Zig-zag, etc.

Notre meilleur prix
pour une
SURJETEUSE SINGER

modèle 14U52 - 3 fils



\$649⁰⁰

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74, St-Thomas, Montmagny
248-3734

AU SERVICE DES BÊTES...

ET DES MOINS BÊTES!

Germain Boulet, dmv.

Journal intime d'une vache des années 80

Le dernier épisode nous a décrit la dure épreuve résultant de la séparation de la génisse d'avec sa mère qu'elle n'a cotoyé qu'à peine trois jours. Nous verrons dans le texte qui suit, des moments encore plus palpitants de son existence, en tant que sujet appelé à devenir « vache des années 80 ».

Je ne sais par quel truc emprunté au célèbre Houdini, mais j'ai réussi aujourd'hui à me détacher et à fuir l'endroit un peu inhospitalier dans lequel on m'avait confinée. C'est avec un fol entrain que je cours à toutes pattes d'un bout à l'autre de la grange et je m'amuse follement. Ceci suscite dans tout le troupeau un certain vent d'affolement et il me vient même à l'idée d'essayer de retrouver ma mère. Le problème, c'est que presque toutes les vaches deviennent nerveuses et beuglent après moi comme si elles voulaient me sentir. Comment voulez-vous reconnaître une mère parmi un groupe de vaches qui ne cessent de s'énerver et qui, en somme, pour une novice comme moi, se ressemblent toutes. J'abandonne donc tout espoir de la localiser. Mes membres ne sont pas habitués à ce genre d'exercice et je décide donc de me coucher un peu, non pas sur la litière infecte qui m'avait été assignée mais tout simplement le long du mur, dans un coin sec où il n'y a pas trop de saletés.

Ma fugue a été de courte durée car le propriétaire a tôt fait de me rattacher sur mon lit de fortune qui pourrait bien se transformer en mon lit de mort.

J'ai maintenant 9 jours et jusqu'ici ça va assez bien. Au repas du soir, on me présente comme repas, un liquide qui n'a pas la consistance habituelle, ni la senteur du lait que je buvais auparavant. Ce liquide sent le poisson, la poudre et une foule d'autres choses qu'il m'est impossible d'identifier. J'apprendrai plus tard que c'est une poudre commerciale qui a comme fonction de remplacer le lait de vache et qui permet ainsi aux producteurs laitiers de mettre plus de lait sur le marché. Je me mets le nez dans la chaudière et c'est suffisant pour m'enlever toute envie de boire. Le propriétaire voyant cela, décide tout simplement de ne pas insister et de se reprendre demain matin. Ceci ne m'empêche pas de geuler un peu afin d'obtenir ma pitance habituelle. Mais après environ deux heures de lamentations, il semble bien qu'il n'en résultera rien. À quand la charte des droits pour les animaux? Il m'est venu à l'idée de faire une grève de la faim mais comme je ne suis pas à la Chambre des Communes et que je ne suis pas sénateur, je ne vois pas à quoi ça pourrait servir; de plus, je ne pense pas que je pourrais m'accommoder de jus de raisin...

Le lendemain, tenant compte du fait que mes intestins « grèlent », je décide d'en boire un peu quand on m'en présente. Ça n'a pas bon goût, mais au moins ça bouche une tripe comme on dit. Mais dans l'après-midi, voici le début du drame. Je commence à ressentir de violentes douleurs abdominales, style crampes d'estomac. Je me sens également comme si j'avais avalé de l'air; en d'autres mots, je suis gonflée, ballonnée. La douleur devient tellement vive que je rue, je laisse aller quelques petits gaz mais pas assez malheureusement pour me soulager. Je me couche, me relève. La douleur devient tellement insoutenable que je finis par m'allonger sur le côté, ronde comme une balloune. Mes intestins sont tellement gonflés que j'en ai même de

la difficulté à respirer, à cause de la pression de cette masse gazeuse sur mes poumons. Que je maudis cette nouvelle boisson que l'on m'a servie ce matin et comme j'en veux à mon propriétaire de ne pas y être allé graduellement dans le changement alimentaire. Les bactéries, ces petits microbes qu'on retrouve dans mon intestin, n'étaient tout simplement pas habituées à digérer ce nouveau produit. Ce qui a fait que le lait artificiel, au lieu d'être digéré, a tout simplement fermenté et produit des gaz en quantité anormale.

Le propriétaire arrive et me voyant dans ce piteux état essaie de me mettre sur les pattes mais la douleur s'accroît tellement que je retombe tout de suite. Il décide donc d'aller demander les services de l'homme à la valise et ce dernier arrive assez vite mais l'attente m'a tout de même paru une éternité à cause de ma situation. Il m'administre par la bouche un liquide qui goûte la menthe, dont la fonction est d'aider à éliminer les gaz dans les intestins. Il m'administre également une injection qui est sensée prévenir l'expansion des bactéries nuisibles dans mon organisme. Il laisse également au propriétaire une bouteille de liquide blanc, appelé kaopectate, qu'il devra me donner dans quelques heures, au moment où les gaz se seront éliminés.

Au bout de quelques temps, mon ventre a déjà diminué de volume et même si le fait de produire des gaz n'est pas très poli, je le fais avec satisfaction car ceci représente pour moi un soulagement inestimable et puis, dans une grange, un gaz de plus ou de moins.

Je pense bien que je vais m'en tirer. S'il avait fallu que mon ballonnement survienne en pleine nuit, j'ai bien l'impression que j'aurais pu faire un x sur ma carrière de vache laitière. Le lendemain matin je ne suis plus gonflée mais j'ai la mine basse comme on dit. Mes jambes sont faibles et conséquence de mon problème intestinal, je fais des selles qui sont plutôt molles et plutôt nauséabondes. On m'administre par la bouche, une solution d'électrolytes et mes forces me reviennent graduellement, si bien que le soir je suis en mesure de me tenir debout mais je ne pense pas que je pourrais participer à l'Ultramarathon de Montmagny, même si certains champions peuvent courir en dépit d'une gastroentérite.

Le prochain repas est constitué, ô surprise, de lait de vache; probablement que le proprio a tellement eu peur de me perdre qu'il a décidé de continuer à m'alimenter avec un bon lait naturel. Donc, mon expérience qui a failli mal tourner, a été un mal pour un bien.

La morale à tirer de cet épisode peut se lire ainsi: quel que soit l'animal qu'on veut alimenter, il est strictement défendu de la changer d'alimentation de façon drastique, afin de laisser le temps à son système digestif, de s'habituer graduellement au nouvel aliment qu'il va devoir transformer.

Une autre petite vite: Un jeune garçon est chargé d'aller remettre au pharmacien du village l'échantillon d'urine qui lui permettra de dire si sa mère est enceinte. En chemin, le jeune échappe le contenant d'urine mais ingénieux, il passe dans le champ de vaches, attend qu'une d'entre elles urine et remplit son contenant. Quand le pharmacien a fini le test, il dit tout bonnement au garçon: « Tu diras à ta mère qu'elle va vêler bientôt! »

L'Équipe d'Urgence de Montmagny

Nous désirons aviser la population de Montmagny que l'Équipe d'Urgence Multidisciplinaire de Montmagny met à la disposition de la population 25 bénévoles pour assurer la sécurité en cas de désastres naturels ou autres.

L'Équipe a déjà débuté son travail. En effet, nous avons assuré la sécurité du 24 heures de Montmagny qui s'est déroulé dans les rues de la ville et, à cette occasion, nous n'avons eu aucun accident à déplorer.

De plus, la population est invitée à venir nous rencontrer dans le cadre de l'Expo régionale qui se tiendra en août prochain. En effet, nous aurons notre kiosque et serons heureux d'informer la population sur notre

organisme. De plus, des démonstrations de sauvetage seront exécutées afin de faire connaître notre savoir à la population.

Journée de la Fournée

La fin du mois d'août est une période importante pour nous. C'est l'occasion de solliciter la population de notre région à supporter nos efforts pour venir en aide aux nombreux malades qui doivent porter des prothèses à cause de différents cancers.

Actuellement une vingtaine de personnes viennent s'approvisionner chez moi et souvent ne peuvent défrayer le montant complet de l'achat et c'est avec vos dons qu'on peut les aider. On vous invite à vous rendre aux centres de distribution habituels ACHETER

C'est un rendez-vous. Venez faire connaissance avec l'Équipe d'Urgence Multidisciplinaire de Montmagny.

VOTRE PAIN, soit aux Galeries Montmagny, Studio Jean Beaulieu, Caisse populaire St-Mathieu et à Cap St-Ignace où des bénévoles iront vous offrir le pain de la Fournée, les jeudi et vendredi 21 et 22 août.

L'association des Ambulanciers de la Croix de Malte de Montmagny vous remercie à l'avance de votre générosité au nom de tous ces malades qui comptent sur nous pour leur survie.

Annette B. Fortin, directrice



EXAMEN DE LA VUE LUNETTES VERRES DE CONTACT

Gobeil et St-Martin Enr.

MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.

OPTOMÉTRISTE

46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3420

Le Club des marcheurs du troisième âge, 5 ans d'existence et près de 400 membres

par Madeleine Pelletier

neries sur chacun des ménages fêtés, il a gardé l'attention des 400 per-

sonnes présentes. La fête était suivie d'un souper et de danses.

Il y a 5 ans, Mme Hélène Tardif décidait de former un club de marche, pour les gens du 3^{ème} âge, et les invitait à se rassembler pour des activités de chants, jeux et danses. Il comptait à ce moment 47 membres.

Aujourd'hui, toujours sous la présidence de Mme Tardif, aidée de Lucia Bélanger et de Marie-Paule Drapeau, le club rassemble près de 400 personnes. Tous les mardis de cet été, du 4 mai au 9 septembre, ils se réunissent dans la salle du camping des érables, chantant des refrains d'amitié, se restaurant, dansant, et soulignent les fêtes, anniversaires de mariage.

Ainsi, dernièrement, ils célébraient tout spécialement 4 couples dont 2 avaient 40 ans de mariage et deux autres 50. Pour animer cet après-midi bien spécial, Mme Tardif avait sollicité la présence d'un maître de cérémonie hors pair, M. Adrien Lambert, de Berthier-sur-Mer.

Fort d'images colorées, de statistiques précises et humoristiques sur la fréquence des gestes quotidiens des ménagères, et de taqui-

TÉL.: (418) 248-0849



André Normand, d.d.

DENTUROLOGISTE 25 BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 103 MONTMAGNY G5V 2Z9

CLINIQUE DENTAIRE Richard et Coulombe DENTISTES

Dr Pierre Richard Dr Raymond Coulombe Dr Gaston Bernier

25 Boul. Taché ouest Montmagny 248-2175 82, 10^{ème} Rue L'Isletville 247-5055



Bur.: 418/246-5641 Res.: 418/246-5866

Guy-A. Paris, D.C. André-C. Paris, D.C. Centre Chiropratique Paris

Tous les jours: 09 h 00 à 12 h 00 14 h 00 à 17 h 00 19 h 00 à 21 h 00 Samedi: 09 h 00 à 12 h 00 124, Rue du Manoir, C. P. 3, Cap-Saint-Ignace, Qué. G0R 1H0

EXTRA USAGÉES

LE TEMPS DES AUBAINES

Pensez autos usagées Pensez Raby Auto Inc.

POURQUOI:

- Grand choix en inventaire
- Récent modèle
- Marque populaire
- Voiture bas millage
- Meilleures garanties

ET TOUT CECI À TRÈS BAS PRIX

VENEZ VOIR ET COMPAREZ!

FIABILITÉ GARANTIE SERVICE VALEUR DE RACHAT

CONCESSIONNAIRE

OUVERT TOUS LES SOIRS



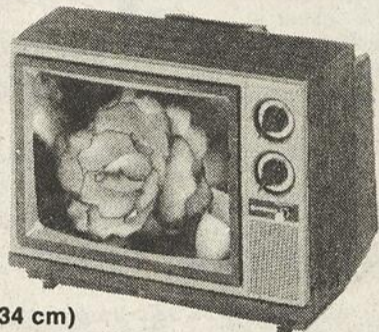
Raby Auto Inc

Sortie 364 Autoroute 20 St-François Cte Montmagny 259-7736

NOUS SERONS PRÉSENTS À L'EXPO DE MONTMAGNY

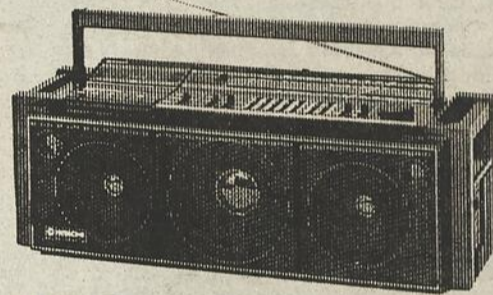
La poursuite de l'excellence.

PRIX EXPO
SUR PLACE
SEULEMENT



**CT-1342 14" (34 cm)
TÉLÉCOULEUR PORTATIVE**
Idéal pour la salle de jeux ou le chalet. Cet appareil attrayant est recouvert d'un boîtier simili bois et vous offre une durabilité et fiabilité de renommée Hitachi.
■ Commande des couleurs Luminar.

328⁹⁵



198.⁹⁵

**TRK 7620
SYSTÈME À 3 DIMENSIONS MA/MF/OC**
• 3 Voies/Système à 5 Haut-parleurs • 14 Watts (total DHT 10%) • Sélecteur de bandes Nor/CrO₂/Métal • Égalisateur Graphique à 5 bandes • Circuit sauve-énergie • Prises d'entrée/sortie.



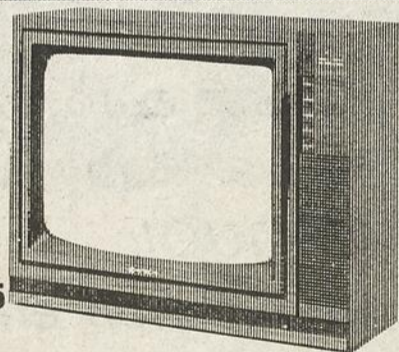
1,799.⁹⁵

**CINÉMA VHS VM-2000
CAMÉRA ET MAGNÉSCOPE INTÉGRÉS**
• Dispositif de prise de vues d'un demi pouce Saticon™
• Luminance minimale: 7 lux • Quatre têtes vidéo • Poids léger: 2,8 kg (6,2 lb) incluant la pile • Commandes de mise au point à trois positions • Réglage automatique de la balance du blanc • Commutateur sauve-énergie • Excellent montage professionnel • Magnéscope toutes fonctions • Revue instantanée • Prise de sortie audio et vidéo • Prise d'entrée audio et vidéo



**CT-1951 20" (48 cm)
TÉLÉCOULEUR - modèle de table**
Cet appareil élégant, entièrement de bois avec une finition simili noyer, est équipé du système des couleurs Luminar de renommée Hitachi.

449⁹⁵



549.⁹⁵

**MT 2541
TÉLÉCOULEUR 20" (48 cm) modèle de table**
Grâce à une technologie avant-gardiste et au système des couleurs Luminar, Hitachi vous offre un téléviseur à haute performance.
• Câbloselecteur intégré • Affichage à l'écran du canal et du volume • Syntonisation à 10 touches • Écran teinté

HA-37 SYSTEME
HA-37 AMPLIFICATEUR INTÈGRE • Puissance: 2 x 50 Watts RMS. FF-57 SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE • 20 sélections de postes pré-programmés. HT-17 TABLE DE LECTURE • Entraînement par courroie. HSP-4075 HAUT-PARLEUR "TOWER" • 75 Watts RMS. LAC-8300 BASE AUDIO. EN OPTION: DE-27 PLATINE A CASSETTE • Dolby™ B/C (NR)
*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.

998.⁹⁵



HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

Nous réparons
aussi les
vidéo-cassettes

3

techniciens
disponibles
en tout temps

**TARDIF
ÉLECTRONIQUE INC.**

246-3774

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE
910, Chemin Bellevue Est CAP ST-IGNACE